

Spare parts list
(5.963-788.0) Spare parts list KM 85/50 Bat

DE HINWEISE

Weitere Sprachen:

Diese Ersatzteilliste ist in weiteren Sprachen erhältlich. Sie erhalten diese unter www.kaercher.com im Bereich Service.

Die Schreibweise der Teilenummer, z.B. 75456380, entspricht der Teilenummer 7.545-638.0.

Mengenangaben:

Die Mengenangaben in der Ersatzteilliste entsprechen den in der Baugruppe verbauten Stückzahlen der Bauteile.

Meterware:

Ersatzteile welche als Meterware geliefert werden sind auf Einbaulänge selbst zu kürzen. Die Stückzahlen sind als Mindestbestellmenge =1m angegeben und müssen je nach Bedarf auf weitere volle Meterzahlen erhöht werden.

Versionen/ Werknummern:

Sind Versionen oder Werknummern in der Ersatzteilliste angegeben, ist anhand dieser vor Bestellung zu prüfen, welches Bauteil für ihr Gerät verwendet werden muss.

Lackierte Teile:

Bei Bestellungen von lackierten Teilen welche in der Ersatzteilliste nicht in verschiedenen Farben ausgewiesen sind, ist zusätzlich die Farbnummer oder Farbe mit anzugeben.

Technische Änderungen:

Technische Änderungen sowie das Recht der ausschließlichen Auswertung unseres geistigen Eigentums behalten wir uns vor.

EN INSTRUCTIONS

Other languages:

This list of spare parts is also available in other languages. You can get this list from www.kaercher.com in the Service division.

The designation of the part number e.g. 75456380 is equal to 7.545-638.0.

Quantity details:

The quantity details in the spare parts list correspond to the number of pieces of the component installed in the assembly group.

Piece goods:

Spare parts that are sold as piece goods are to be cut to the desired length. The quantities have been indicated as minimum order quantity =1m and must be rounded off to the full meter figure depending on your requirements.

Version/ Plant numbers:

If version or plant numbers are mentioned in the spare parts list, then use the same to check before ordering which spare part needs to be used for your appliance.

Painted parts:

While ordering painted parts that are not mentioned in the spare parts list in their colour variations, please mention the colour number or the colour you require.

Technical changes:

We reserve the right to make technical changes as well as the right to exclusive use of our intellectual property.

FR REMARQUES

Autres langues:

Cette liste de pièces de rechange est disponible en autres langues. Cela est disponible sous www.kaercher.com dans le menu Service.

La désignation du numéro de pièce, par ex. 75456380, correspond au numéro de pièce 7.545-638.0.

Indications de quantité:

Les indications de quantité dans la liste de pièces de rechange correspondre aux nombres de pièces des composant utilisées dans la construction.

Matériel au mètre:

Les pièces de rechange qui sont livrées au mètre doivent être raccourcies à longueur souhaitée par l'acheteur même. Les nombres des pièces sont indiquées en quantité de commande minimale = 1m et doivent être augmentés selon le besoin à une chiffre de mètre complète.

Versions/ Numéros d'usine:

Lorsqu'il sont indiquées des versions ou des numéros d'usine dans la liste de pièces de rechange, vous devez vérifier que composant doit être utilisé pour votre appareil.

Pièces laquées:

Pour commander des pièces laquées, où les différentes couleurs ne sont pas indiquées dans la liste des pièces de rechange, vous devez indiquer en plus le numéro de la couleur ou seulement la couleur.

Modifications techniques:

Nous nous réservons la possibilité des modifications techniques ainsi le droit d'exploitation exclusive de notre propriété intellectuelle.

IT

AVVERTENZE

Altre lingue:

Il presente elenco di parti di ricambio è disponibile sul nostro sito Web anche in altre lingue: sotto www.kaercher.com alla voce "Service".

L'indicazione del codice pezzo, ad es. 75456380, corrisponde al codice pezzo 7.545-638.0

Indicazioni di quantità:

Le indicazioni di quantità riportate dall'elenco "parti di ricambio" corrispondono al numero delle singole componenti contenute nella rispettiva unità.

Merce a metro:

Le parti di ricambio fornite come "merce a metro" devono venire in seguito accorciate alla lunghezza necessaria per il montaggio. La quantità unitaria è indicata come "quantità minima di ordinazione = 1m" e deve all'occorrenza venire moltiplicata per il numero intero di metri necessari.

Versioni / Numeri di fabbricazione:

Quando l'elenco "parti di ricambio" riporta diverse versioni o numeri di fabbricazione, confrontare la versione o il numero di fabbricazione del ricambio desiderato con quelle/i presenti nell'elenco e indicarla/o al momento dell'ordinazione.

Parti di ricambio verniciate:

Nel caso di ricambi verniciati, se l'elenco parti di ricambio non ne riporta espressamente i diversi colori, al momento dell'ordinazione è necessario indicare anche il colore o il numero del colore desiderato.

Modifiche tecniche:

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche così come il diritto di utilizzo esclusivo della nostra proprietà intellettuale.

ES

INDICACIONES

Otros idiomas:

La lista de piezas de repuesto se puede adquirir en otros idiomas. La puede adquirir en www.kaercher.com en el área de servicios.

La notación de los números de las piezas, p.ej. 75456380 corresponde al número de pieza 7.545-638.0.

Cantidades:

Las indicaciones de cantidades de la lista de piezas de repuesto corresponden al número de piezas montadas en el componente.

Mercancía por metros:

Las piezas de repuesto que se suministran por metros se pueden cortar al largo deseado. La unidad mínima de pedido es de 1 m y el número de metros completos se puede aumentar según necesidad.

Versiones/números de fábrica:

Si se indica la versión o número de fábrica en la lista de piezas de repuesto, se debe comprobar en ella la pieza a usar para su aparato antes de realizar el pedido.

Piezas lacadas:

Al realizar pedidos de piezas lacadas que no estén indicadas en los diferentes colores en la lista de piezas de repuesto, se debe indicar también la referencia del color o el color.

Modificaciones técnicas:

Reservados los derechos de realizar modificaciones técnicas y aprovechar nuestra propiedad intelectual.

PL

WSKAZÓWKI

Pozostałe języki:

Ta lista części zamiennych jest dostępna w także w innych językach. Mogą ją Państwo pobrać ze strony www.kaercher.com w dziale Serwis.

Sposób zapisywania numeru części, np. 75456380, odpowiada numerowi części 7.545-638.0.

Dane ilości:

Dane ilości podane w liście części zamiennych odpowiadają liczbie sztuk podzespołów tworzących dany moduł.

Towar sprzedawany na metry:

Części zamienne dostarczane jako towar sprzedawany na metry po zamontowaniu należy samodzielnie skrócić do potrzebnej długości. Liczba sztuk podana jest jako minimalna ilość zamówienia = 1m i w zależności od potrzeb zwiększa się ją o kolejne pełne metry.

Wersje/ Numer zakładu:

Jeżeli w liście części zamiennych podane są wersje lub numery zakładu, przed zamówieniem na ich podstawie należy sprawdzić, który podzespół stosuje się w Państwa urządzeniu.

Części lakierowane:

W przypadku zamówień części lakierowanych, które w liście części zamiennych nie podano w wielu kolorach, należy dodatkowo zaznaczyć nr koloru lub kolor.

Zmiany techniczne:

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych oraz wyłącznego wykorzystywania naszej własności intelektualnej.

RU УКАЗАНИЯ:

Другие языки:

Данный список запасных частей также доступен на других языках. Вы найдете его на сайте www.kaercher.com в разделе Service. Маркировка номера детали, например, 75456380, соответствует номеру детали 7.545-638.0.

Указание количества:

Количественные данные в списке запасных частей соответствуют числу компонентов, входящих в состав узлов.

Товар, продаваемый на метры:

Запасные части, продающиеся на метры, необходимо обрезать до нужной длины. Число изделий указано в виде минимального объема заказа = 1м и их количество можно округлить до требуемого по мере необходимости.

Варианты исполнения/заводские номера:

Если варианты исполнения или заводские номера указаны в списке запасных частей, то перед заказом необходимо проверить, какая деталь подходит для вашего устройства.

Лакированные детали:

При заказе лакированных деталей, варианты расцветки которых не указаны в списке запасных частей, необходимо дополнительно указать номер цвета или необходимый для вас цвет.

Технические изменения:

Мы оставляем за собой право на технические изменения, а также право на исключительное использование нашей интеллектуальной собственности.

Spare parts list KM 85/50 Bat (5.963-788.0)..... 6

10 Appliance individual parts (0.209-758.0)..... 7

11 Individual parts (0.209-759.0)..... 8

12 Tank refuse (0.207-588.0)..... 10

13 Reversing rolling mill individual parts (0.209-761.0)..... 12

14 Transmission reversing rolling mill (0.125-192.0)..... 15

15 Transmission individual parts (0.207-604.0)..... 18

16 Add-on kit brake (0.125-194.0)..... 21

20 Transmission (0.209-783.0)..... 23

21 Gear (0.209-784.0)..... 24

22 Electric motor (0.209-785.0)..... 27

30 Filter box (0.209-763.0)..... 30

40 Side broom (0.207-594.0)..... 32

50 Control console (0.209-786.0)..... 34

60 Shearing shackle (0.209-787.0)..... 37

70 Sweep tank (0.207-597.0)..... 40

80 Batteryys (0.209-788.0)..... 42

90 Add-on kit side broom left (0.207-748.0)..... 45

91 Transmission side broom (0.207-749.0)..... 46

92 Side broom left (0.207-750.0)..... 48

100 Add-on kit filter vibrator (0.209-500.0)..... 51

200 Special tools (0.120-633.0)..... 53

200 Tool measuring instrument current AC/DC, (0.120-008.0)..... 54

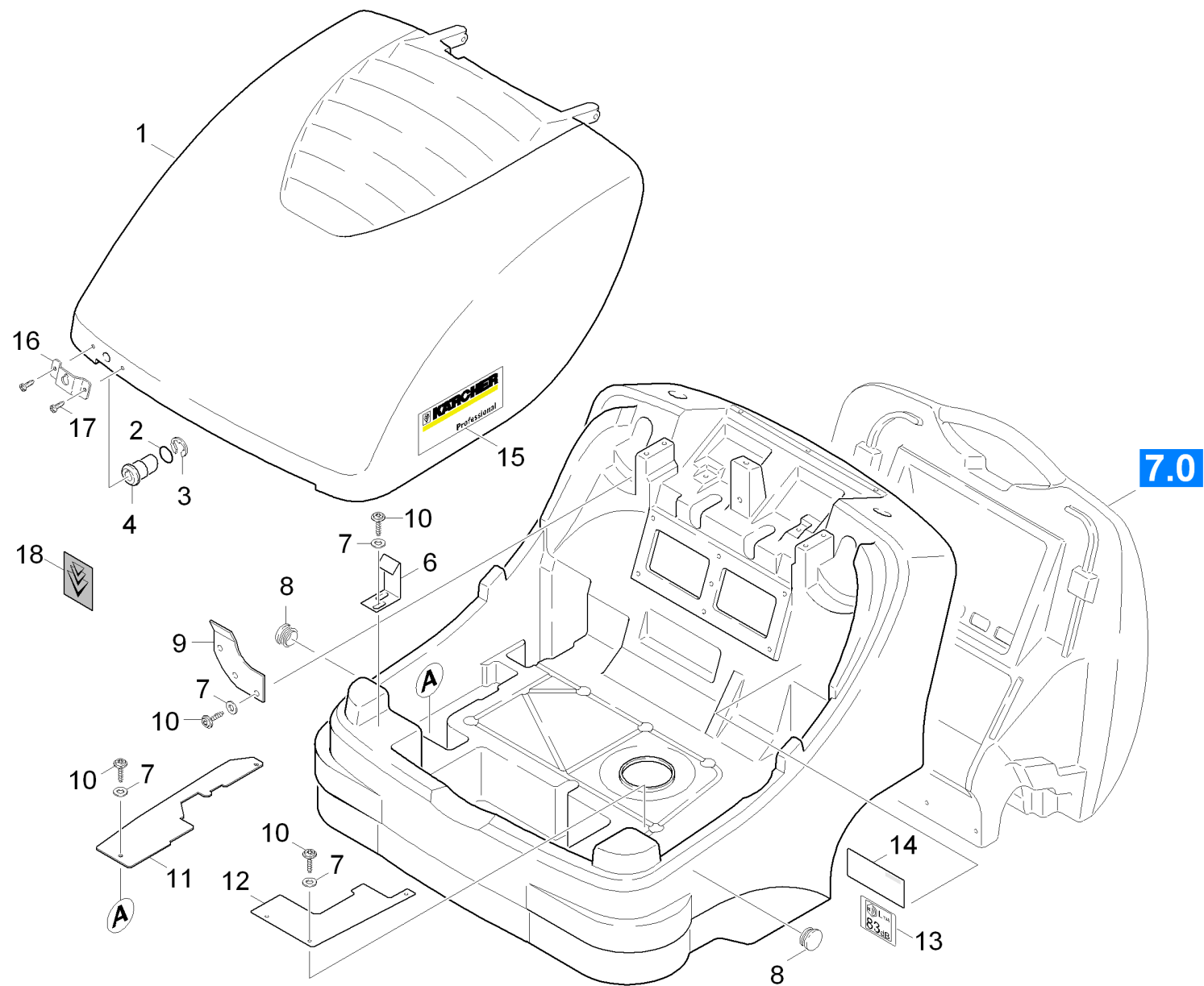
210 Tool potentiometer DC (0.120-088.0)..... 56

Spare parts list KM 85/50 Bat (5.963-788.0)

Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.
10	0.209-758.0	Appliance individual parts	1.000	ST	0000000000	0000000000
20	0.209-783.0	Transmission	1.000	ST	0000000000	0000000000
30	0.209-763.0	Filter box	1.000	ST	0000000000	0000000000
40	0.207-594.0	Side broom	1.000	ST	0000000000	0000000000
50	0.209-786.0	Control console	1.000	ST	0000000000	0000000000
60	0.209-787.0	Shearing shackle	1.000	ST	0000000000	0000000000
70	0.207-597.0	Sweep tank	1.000	ST	0000000000	0000000000
80	0.209-788.0	Batterys	1.000	ST	0000000000	0000000000
90	0.207-748.0	Add-on kit side broom left	1.000	ST	0000000000	0000000000
100	0.209-500.0	Add-on kit filter vibrator	1.000	ST		
200	0.120-633.0	Special tools	1.000	ST		

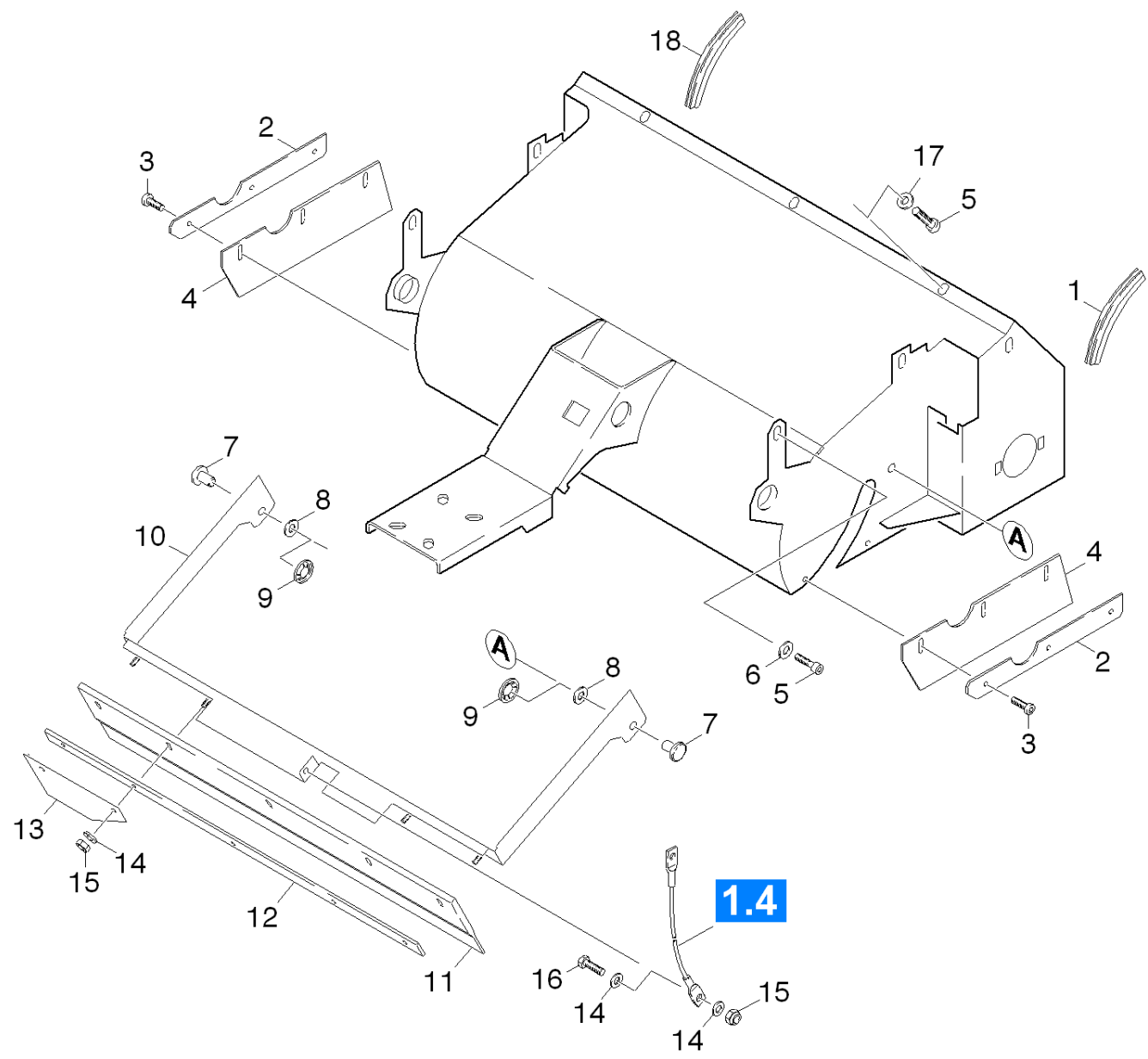
10 Appliance individual parts (0.209-758.0)

Pos	Material #	Name	Qty.	Unit
11	0.209-759.0	Individual parts	1.000	ST
12	0.207-588.0	Tank refuse	1.000	ST
13	0.209-761.0	Reversing rolling mill individual parts	1.000	ST
14	0.125-192.0	Transmission reversing rolling mill	1.000	ST
15	0.207-604.0	Transmission individual parts	1.000	ST
16	0.125-194.0	Add-on kit brake	1.000	ST



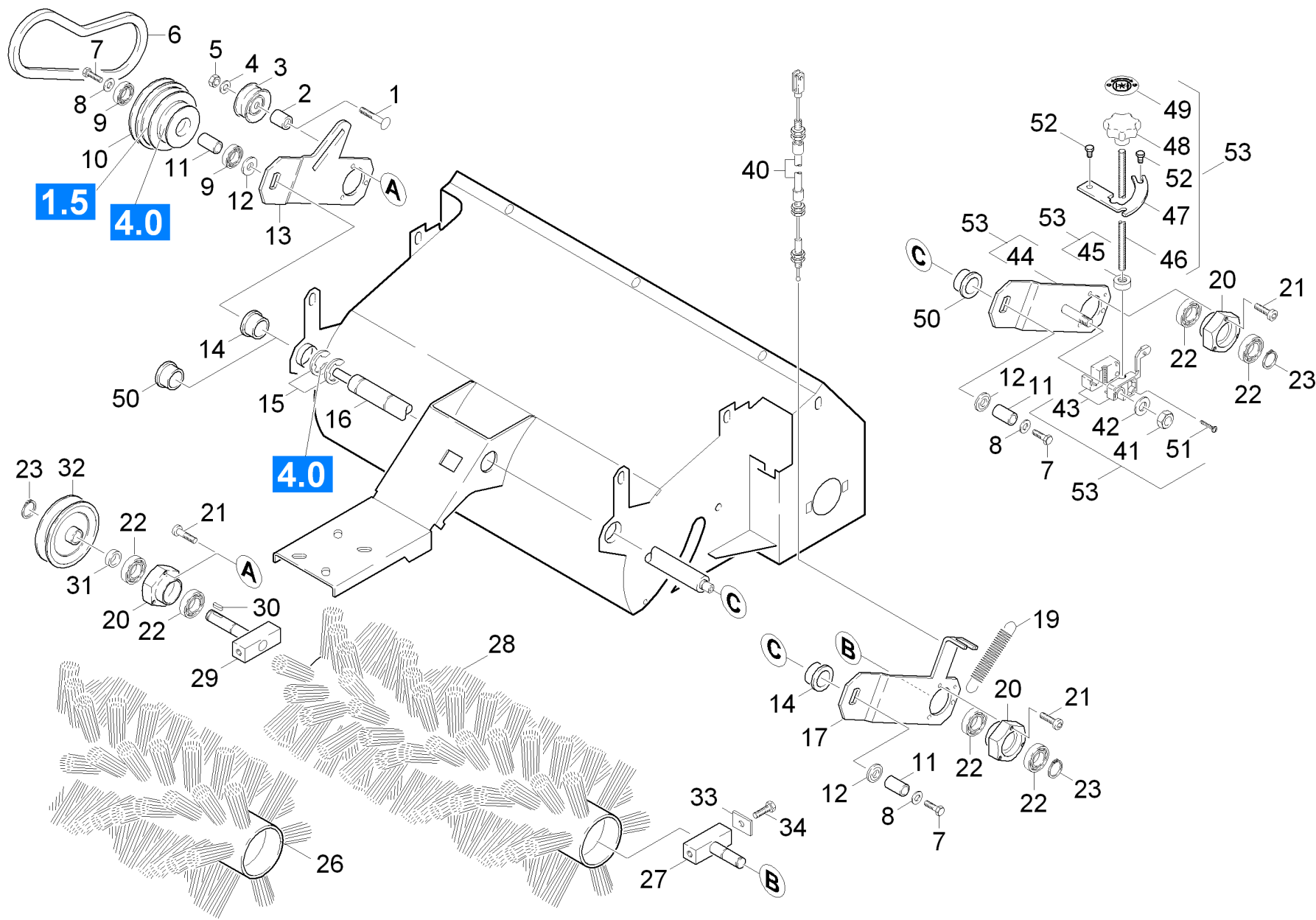
11 Individual parts (0.209-759.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.
	1	5.069-301.0	Cover Grau Bat.	1.000	ST		
Position text: 1.351-107/-114/-115							
	1	5.069-303.0	Cover battery	1.000	ST	0000000000	0000000000
Position text: / 1.351-108.0							
	2	6.362-413.0	O-Ring seal 20,0 X 4,0-NBR 70	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	3	6.343-216.0	Lock washer	1.000	ST	0000000000	0000000000
	4	5.316-892.0	Bolt closure cover 750	1.000	ST	0000000000	0000000000
	6	5.048-364.0	Sheet metal component fuse cover	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	7	7.312-002.0	Washer 5-200HV-A3E ISO 7090	7.000	ST	0000000000	0000000000
	8	6.368-370.0	Cap	1.000	ST	0000000000	0000000000
	9	5.059-928.0	Sheet metal component	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	10	7.303-107.0	Screw 5x16 -10.9-P2R (K-In6Rd)	10.000	ST	0000000000	0000000000
	11	5.007-876.0	Plate sealing right	1.000	ST	0000000000	0000000000
	12	5.007-580.0	Plate	1.000	ST	0000000000	0000000000
	13	5.385-195.0	Label 83 dB	1.000	ST	0000000000	0000000000
	14	5.386-874.0	Rating plate 90x38, KÄR., MADE IN GERMAN	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	15	5.392-921.0	Label side 250 x 97	1.000	ST	0000000000	0000000000
	16	5.058-609.0	Sheet metal component	1.000	ST	0000000000	0000000000
	17	7.303-135.0	Sheet metal screw ST4,2X 6,5-ST-A2R (IN	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	18	5.392-906.0	Label signet gel 78 x 86	1.000	ST		



12 Tank refuse (0.207-588.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.
X	1	5.364-238.0	Edge protection sealing profile right	1.000	ST		
	2	5.190-212.0	Strip	2.000	ST	0000000000	0000000000
X	3	7.306-443.0	Cylinder head screw M5x12-4.8-A2E ISO 1	6.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	4	5.394-669.0	Skirting	2.000	ST	0000000000	0000000000
	5	7.306-040.0	Cylinder head screw M8x16 -8.8-A2E ISO4	5.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	6	7.312-004.0	Washer 8 -200HV-A3E ISO 7090	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	7	5.316-320.0	Bolt	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	8	7.312-074.0	Washer 10 -CuZn ISO 7092	2.000	ST	0000000000	0000000000
	9	6.343-149.0	Quick-fastener	2.000	ST	0000000000	0000000000
	10	4.040-149.0	Sheet metal component	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	11	5.394-659.0	Skirting front	1.000	ST	0000000000	0000000000
	12	5.190-199.0	Strip front	1.000	ST	0000000000	0000000000
	13	5.059-645.0	Sheet metal component protection	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	14	7.312-002.0	Washer 5-200HV-A3E ISO 7090	7.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	15	7.311-421.0	Hexagon nut M 5-04-A2E ISO 10511	6.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	16	7.306-182.0	Pan head screw M5x16 -A2-70 ISO 14583	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	17	7.312-268.0	Washer 8 -A2 ISO 7094	3.000	ST	0000000000	0000000000
	18	5.364-239.0	Edge protection sealing profile left	1.000	ST		

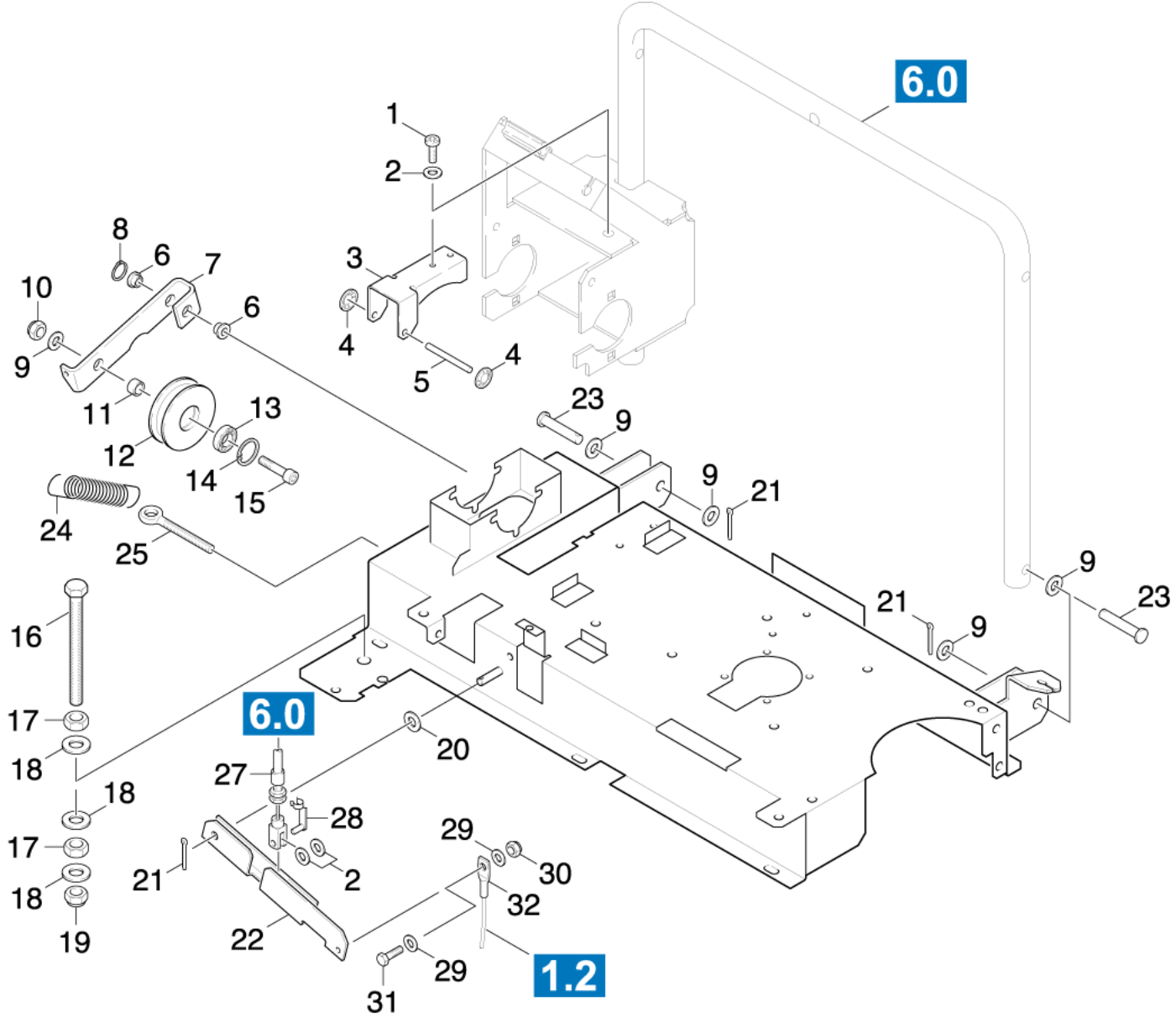


13 Reversing rolling mill individual parts (0.209-761.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	var. information
	1	7.303-165.0	Saucer-head screw M8x55-ST-A0P DIN 603	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	2	5.112-682.0	SPACER	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	3	6.348-276.0	Deflection pulley	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	4	7.312-004.0	Washer 8 -200HV-A3E ISO 7090	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	5	7.311-006.0	Hexagon nut M10 -8-A3E ISO 4032	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	6	7.348-008.0	Large V-belt ZX 682-6T6K DIN 2215	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	7	7.304-536.0	Hexagonal head screw M 6x20-A4-70 ISO 4	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	8	7.312-276.0	Washer 6 -200HV-A2E ISO7093-1	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	9	6.401-363.0	Ball bearing	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	10	5.625-422.0	Belt pulley	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	11	5.112-681.0	Distance bush bearing seat	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X	12	5.112-673.0	SPACER	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	13	5.059-695.0	Lever	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	15	7.343-045.0	Lock washer 24-FST-A2E DIN 6799	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	16	5.100-380.0	Shaft	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	17	5.062-120.0	Lever left	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: 1								
X-X	19	6.330-079.0	Extension spring	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	20	5.122-189.0	Flange cast	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	21	7.303-047.0	Screw M6x16 -St-R3R (In6Rd)	6.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	22	7.401-105.0	Ball bearing 6003-2RS Wälzl.St DIN 625	4.000	ST	0000000000	0000000000	
	23	7.343-006.0	Locking ring 17x1-St-ph DIN 471	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	26	6.906-617.0	Reversing rolling mill high/deep	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	27	4.474-027.0	Carrier left	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	28	6.906-508.0	Reversing rolling mill Profi	1.000	ST	0000000000	0000000000	

13 Reversing rolling mill individual parts (0.209-761.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	var. information
X-X	28	6.906-509.0	Reversing rolling mill standard	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	29	4.474-026.0	Carrier	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	30	7.318-002.0	Parallel key 5x5x16 -C45R DIN 6885-1	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	31	5.112-683.0	SPACER	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	32	5.625-380.0	Belt pulley	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	33	5.001-536.0	Plate	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	34	7.304-538.0	Hexagonal head screw M8x16-A4-70 ISO 40	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	40	6.431-285.0	Bowden wire	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	41	7.311-515.0	Hexagon nut M12-8-A2E ISO 7040	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	42	7.312-008.0	Washer 12-200HV-A3E ISO 7090	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	43	5.030-792.0	Moulded part	2.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 2
	44	4.040-282.0	Lever complete Classic	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	45	5.112-715.0	Bush	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	46	5.309-131.0	Threaded rod	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	47	5.007-590.0	Plate	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	48	6.321-234.0	Star grip	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	49	5.385-703.0	Label	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	50	6.403-034.0	Plain bearing with collar	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X	51	7.303-105.0	Screw 5x25 -A2-70-bk (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X	52	7.306-087.0	Screw M6x10 -8.8-R3R (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000	

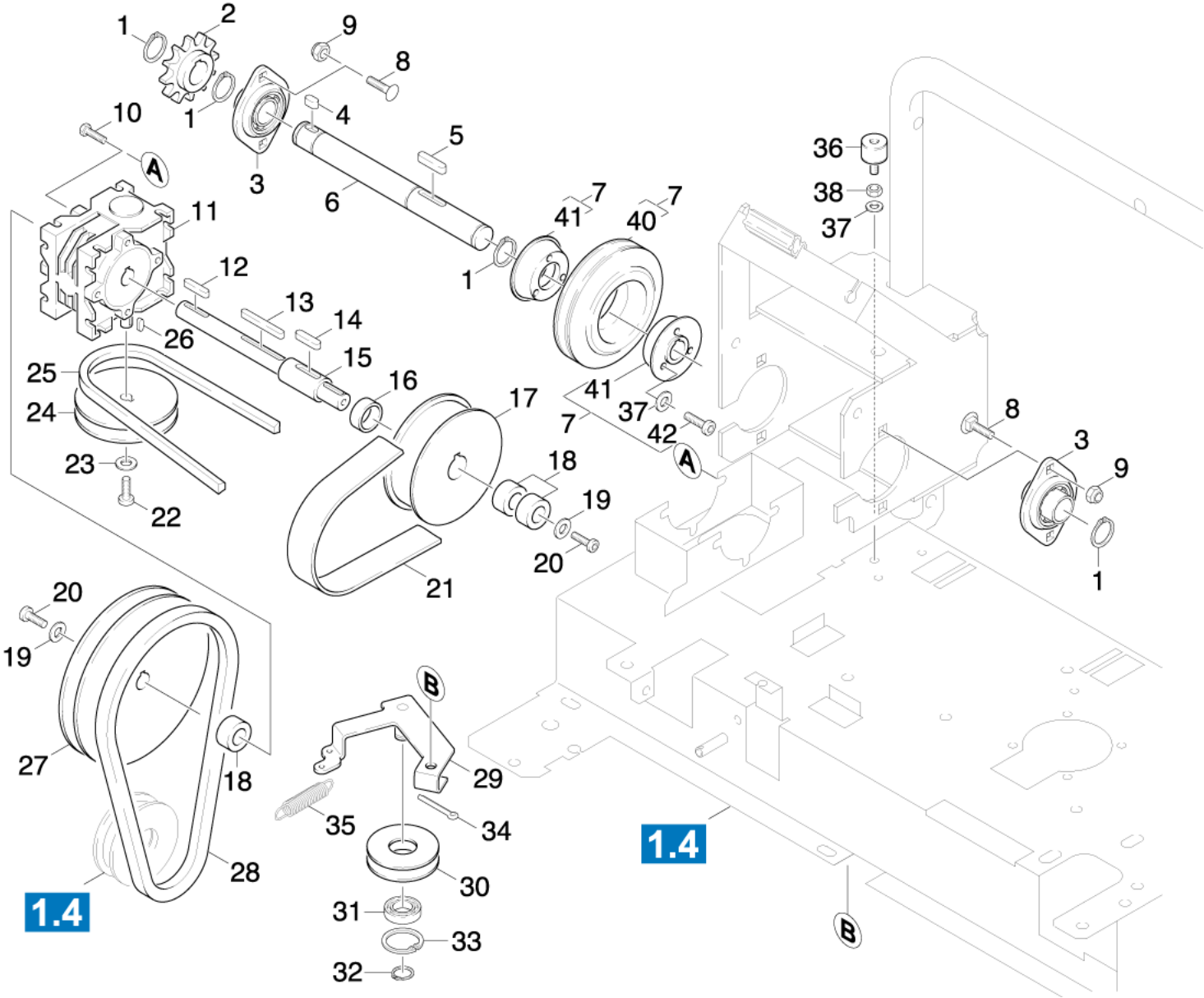


14 Transmission reversing rolling mill (0.125-192.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	Footnote text
X-X	1	7.303-046.0	Screw M6x12 -St-R3R (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-102.0								
X-X	2	7.312-003.0	Washer 6 -200HV-A3E ISO 7090	4.000	ST	0000000000	0000000000	QUANTITY ACCORDING TO DEMAND
	3	5.059-827.0	Sheet metal component	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-102.0								
X-X	4	6.343-119.0	Lock washer	2.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-102.0								
X	5	5.317-063.0	Bolt	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-102.0								
	6	6.347-023.0	Bush	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	7	5.059-869.0	Sheet metal component	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	8	7.343-014.0	Locking ring 8x0,8-FST-PHR DIN 471	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	9	7.312-005.0	Washer 10-200HV-A3E ISO 7090	5.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	10	7.311-511.0	Hexagon nut M10-8-A2E ISO 7040	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	11	5.112-687.0	SPACER	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	12	5.625-415.0	Tension roller	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	13	7.401-091.0	Ball bearing 6000-2RS -WAE LZLAGST DIN 62	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	14	7.343-232.0	Locking ring 26x1,2-FST-PH DIN 472	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	15	7.306-224.0	Screw M10x35-A2-70 DIN 7984	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	16	7.304-054.0	Hexagonal head screw M12x140-A2-70 ISO	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-102.0								
X	17	7.311-008.0	Hexagon nut M12-8-A3E ISO 4032	2.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-102.0								
	18	7.312-008.0	Washer 12-200HV-A3E ISO 7090	3.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-102.0								

14 Transmission reversing rolling mill (0.125-192.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	Footnote text
X-X	19	7.311-515.0	Hexagon nut M12-8-A2E ISO 7040	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-102.0								
X-X	20	7.312-004.0	Washer 8 -200HV-A3E ISO 7090	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	21	7.316-342.0	Cotter 3,2x20 -St-A2E ISO 1234	3.000	ST	0000000000	0000000000	
	22	5.007-603.0	Sheet metal component	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	23	7.316-206.0	Bolt B10,0x45-ST-A2E ISO 2341	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	24	6.330-139.0	Extension spring belt stretcher	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	25	7.303-256.0	Eye screw LA M8x70 -4.6-A2E DIN444	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	27	6.431-269.0	Bowden wire complete bulk waste flap	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-102.0								
X-X	27	6.431-272.0	Bowden wire complete bulk waste flap Cla	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-101.0								
X-X	28	6.316-093.0	Bolt D 6	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	29	7.312-002.0	Washer 5-200HV-A3E ISO 7090	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	30	7.311-421.0	Hexagon nut M 5-04-A2E ISO 10511	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	31	7.306-182.0	Pan head screw M5x16 -A2-70 ISO 14583	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	32	6.431-212.0	Tackle	1.000	ST	0000000000	0000000000	

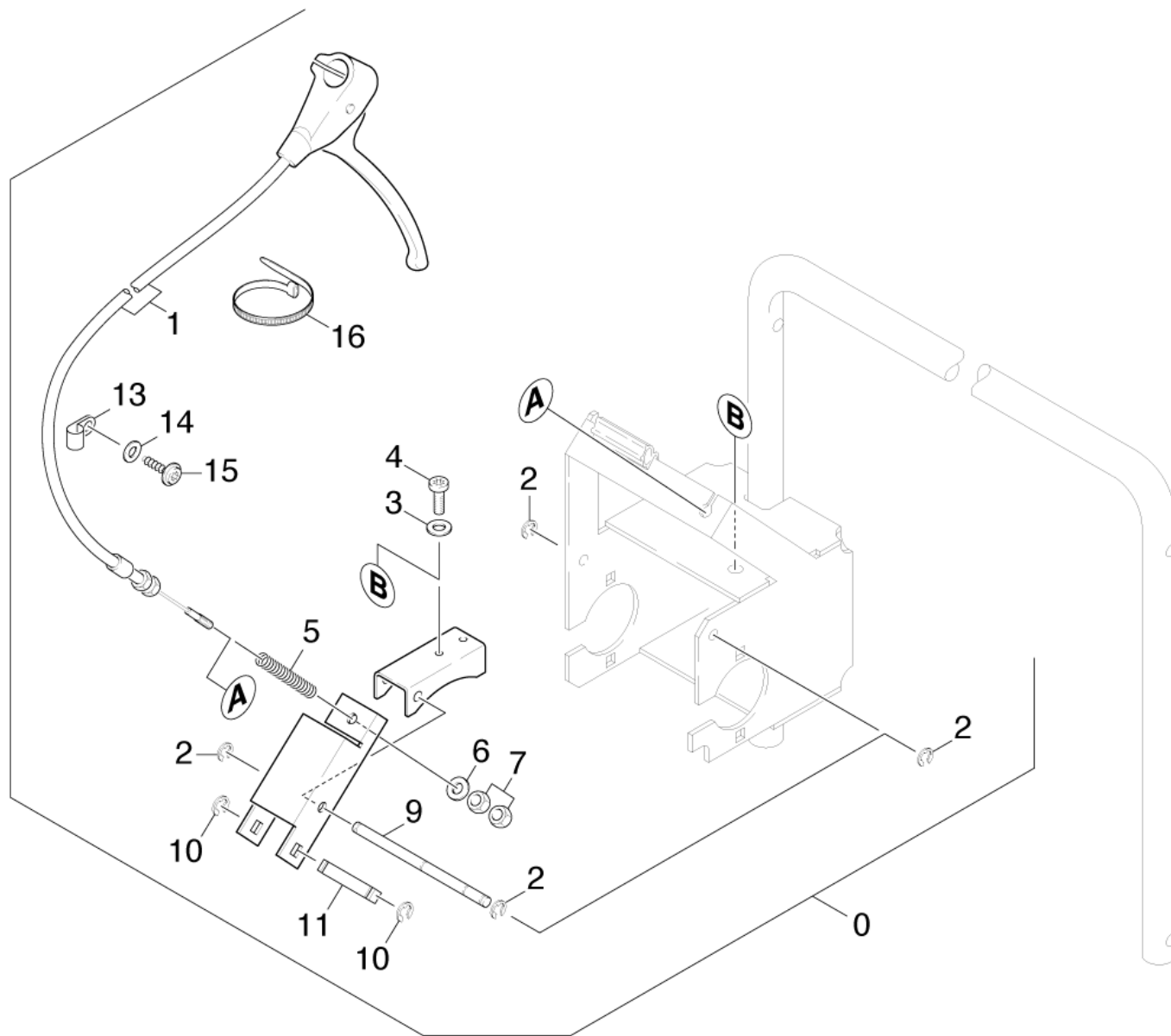


15 Transmission individual parts (0.207-604.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.
X-X	1	7.343-040.0	Locking ring 20x1,2 -St-ph DIN 471	4.000	ST	0000000000	0000000000
	2	6.432-241.0	Chain wheel	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	3	6.401-231.0	Flanged bearing	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	4	7.318-004.0	Parallel key 6x6x12 -C45R DIN 6885-1	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	5	7.318-031.0	Parallel key 6x6x28 -C45R DIN 6885-1	1.000	ST	0000000000	0000000000
	6	5.100-392.0	Shaft	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	7	4.515-082.0	Frictional wheel complete only for repla	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	8	7.303-193.0	Saucer-head screw M 8x16-4.6-A0P DIN 60	4.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	9	7.311-510.0	Hexagon nut M 8-8-A2E ISO 7040	4.000	ST	0000000000	0000000000
X	10	7.304-382.0	Hexagonal head screw M 6x12-8.8-A2E ISO	6.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	11	6.454-126.0	Worm gearing	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	12	7.318-079.0	Parallel key A 5x5x25-C45R DIN 6885	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	13	7.318-009.0	Parallel key 5x5x40-C45R DIN 6885	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	14	7.318-030.0	Parallel key 6x6x25 -C45R DIN 6885-1	1.000	ST	0000000000	0000000000
	15	5.100-385.0	Shaft	1.000	ST	0000000000	0000000000
	16	5.112-688.0	Bush	1.000	ST	0000000000	0000000000
	17	5.355-006.0	Frictional wheel	1.000	ST	0000000000	0000000000
	18	5.112-672.0	SPACER	3.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	19	7.312-276.0	Washer 6 -200HV-A2E ISO7093-1	2.000	ST	0000000000	0000000000
	20	7.306-077.0	Screw M5x16 -8.8-R2R (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	21	6.348-394.0	Flat belt	1.000	ST	0000000000	0000000000
Position text: / 1.351-102.0 / -112.0							
	22	7.306-058.0	Screw M 4X 12- 8.8-R2R K-IN6RD	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	23	7.312-264.0	Washer 5-100HV-A3E ISO 7094	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	24	5.625-423.0	Belt pulley	1.000	ST	0000000000	0000000000

15 Transmission individual parts (0.207-604.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.
X-X	25	7.348-231.0	Narrow V-belt XPZ 960 DIN 7753-1	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	26	7.318-006.0	Parallel key 3x3x10-C45R DIN 6885	1.000	ST	0000000000	0000000000
	27	5.625-411.0	Belt pulley	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	28	7.348-009.0	Large V-belt AX 800-6T6K DIN 2215	1.000	ST	0000000000	0000000000
	29	4.622-012.0	Belt stretcher complete short	1.000	ST	0000000000	0000000000
	30	5.625-410.0	Belt pulley	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	31	6.401-363.0	Ball bearing	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	32	7.343-003.0	Locking ring 12x1-Rf-St DIN 471	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	33	7.343-151.0	Locking ring 28x1,2-FST-RF DIN 472	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	34	7.316-342.0	Cotter 3,2x20 -St-A2E ISO 1234	1.000	ST	0000000000	0000000000
	35	6.330-088.0	Extension spring	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	36	6.339-165.0	Rubber buffer D20	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	37	7.312-003.0	Washer 6 -200HV-A3E ISO 7090	4.000	ST	0000000000	0000000000
	38	7.311-200.0	Hexagon nut M6 -04-A2E ISO 4035	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	40	6.435-223.0	Tire	1.000	ST	0000000000	0000000000
	41	5.515-194.0	Wheel rim	1.000	ST	0000000000	0000000000
	42	7.306-133.0	Screw M6x50 -8.8-R3R (In6Rd)	3.000	ST	0000000000	0000000000

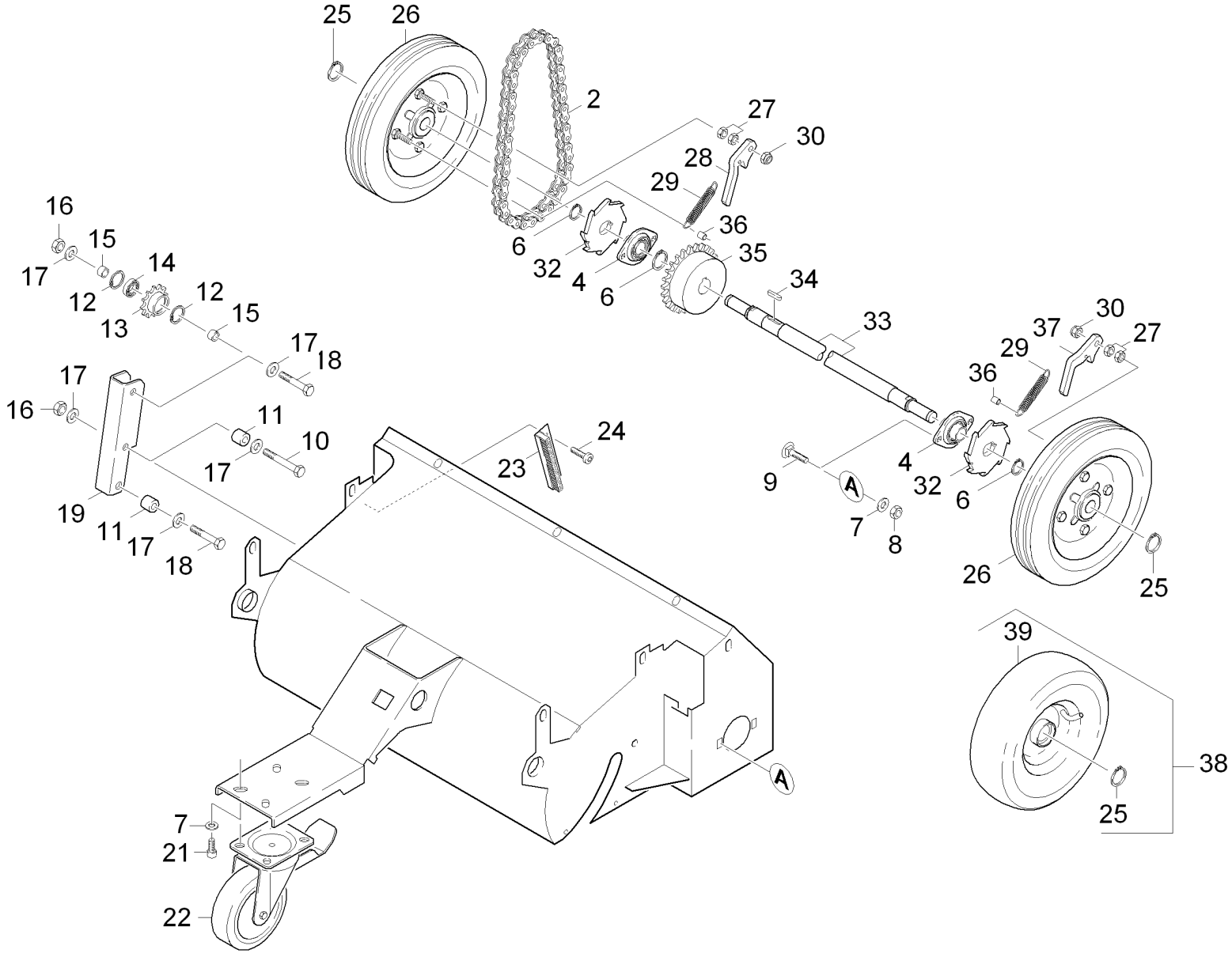


16 Add-on kit brake (0.125-194.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.
	0	2.640-301.0	Add-on kit brake	1.000	ST	0000000000	0000000000
	1	6.431-271.0	Bowden wire complete brake	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	2	7.343-302.0	Lock washer 8 -St-ph DIN 6799	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	3	7.312-003.0	Washer 6 -200HV-A3E ISO 7090	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	4	7.303-046.0	Screw M6x12 -St-R3R (In6Rd)	1.000	ST	0000000000	0000000000
	5	6.330-217.0	Pressure spring	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	6	7.312-004.0	Washer 8 -200HV-A3E ISO 7090	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	7	7.311-224.0	Hexagon nut M 8-04-A2E ISO 4035	2.000	ST	0000000000	0000000000
	9	5.105-380.0	Axle brake	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	10	7.343-205.0	Lock washer 9-St-A2E DIN 6799	2.000	ST	0000000000	0000000000
	11	5.100-426.0	Shaft	1.000	ST	0000000000	0000000000
	13	6.373-670.0	Pipe clamp	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	14	7.312-002.0	Washer 5-200HV-A3E ISO 7090	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	15	7.303-107.0	Screw 5x16 -10.9-P2R (K-In6Rd)	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	16	6.641-458.0	Cable tape	1.000	ST	0000000000	0000000000

20 Transmission (0.209-783.0)

Pos	Material #	Name	Qty.	Unit
21	0.209-784.0	Gear	1.000	ST
22	0.209-785.0	Electric motor	1.000	ST

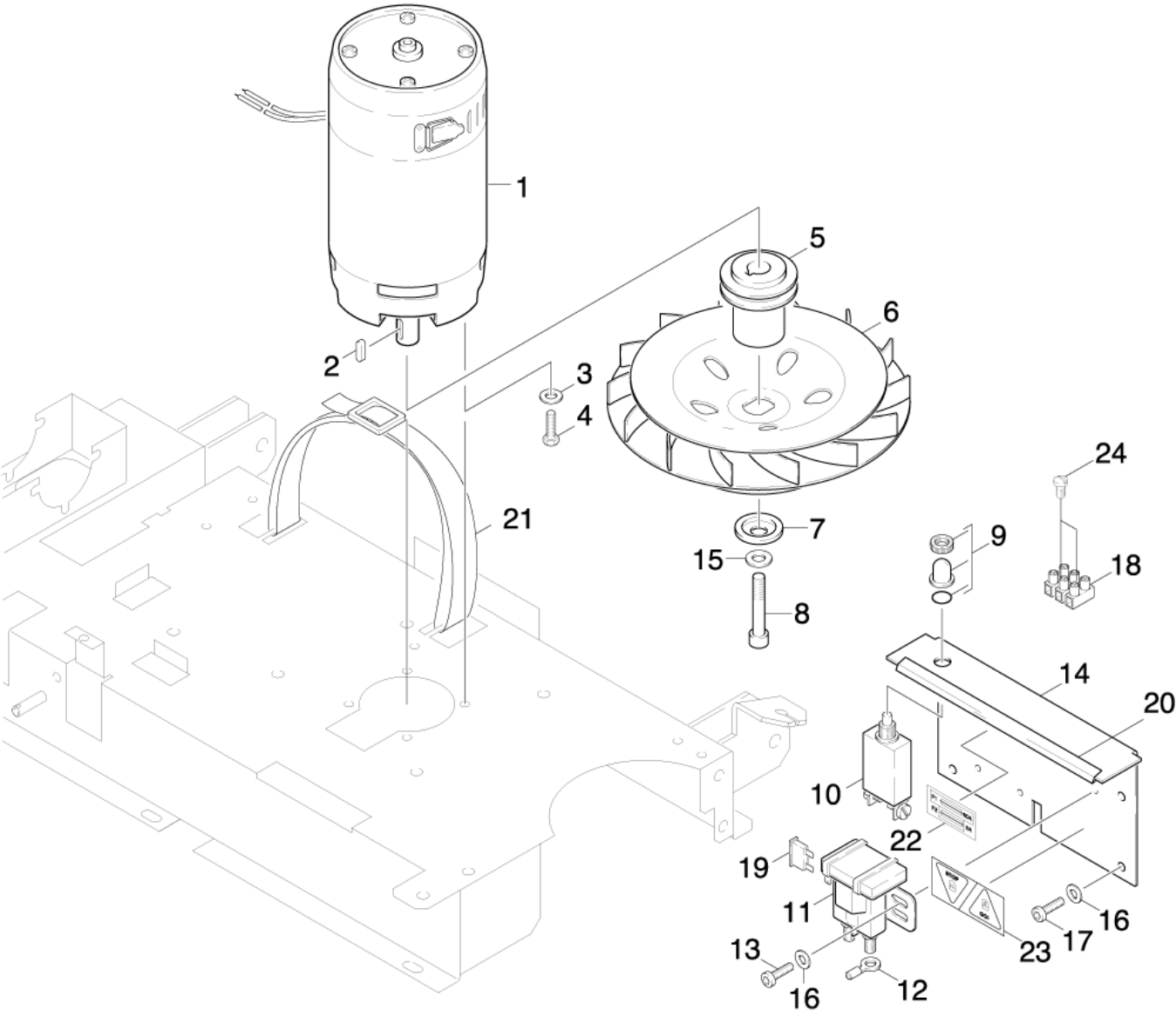


21 Gear (0.209-784.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	var. information
	2	6.432-245.0	Roller chain	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	4	6.401-231.0	Flanged bearing	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	6	7.343-007.0	Locking ring 20x1,2-FST-RF DIN 471	5.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	7	7.312-004.0	Washer 8 -200HV-A3E ISO 7090	12.000	ST	0000000000	0000000000	
	8	7.311-006.0	Hexagon nut M10 -8-A3E ISO 4032	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	9	7.303-193.0	Saucer-head screw M 8x16-4.6-A0P DIN 60	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X	10	7.304-062.0	Hexagonal head screw M10x70-A2-70 ISO 4	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	11	5.110-509.0	Sleeve	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	12	7.343-232.0	Locking ring 26x1,2-FST-PH DIN 472	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	13	6.432-093.0	Chain wheel	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	14	7.401-091.0	Ball bearing 6000-2RS -WAE LZLAGST DIN 62	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	15	5.112-687.0	SPACER	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	16	7.311-423.0	Hexagon nut M10 -04-A2E ISO 10511	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	17	7.312-005.0	Washer 10-200HV-A3E ISO 7090	5.000	ST	0000000000	0000000000	
X	18	7.304-514.0	Hexagonal head screw M10x50-A2-70 ISO 4	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	19	4.622-013.0	Chain tightener complete	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	21	7.306-041.0	Cylinder head screw M8x20 -8.8-A2E ISO	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	22	6.435-714.0	Castor	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: 1.351-101/-111								
X-X	22	6.435-715.0	Castor	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: 1.351-102-112								
	23	6.906-541.0	Brush strip	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X	24	7.303-038.0	Screw M5x12 -St-P2R (In6Rd)	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	25	7.343-029.0	Locking ring 17x1-FST-RF DIN 471	2.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 2
Position text: / 1.351-101.0 / -111.0								

21 Gear (0.209-784.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	var. information
X	26	6.435-697.0	Wheel complete Classic	2.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 2
Position text: / 1.351-101.0 / -111.0								
X	27	7.311-512.0	Hexagon nut M 6-8-A2E ISO 7040	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	28	5.007-813.0	Plate catch right	1.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 2
Position text: / 1.351-101.0 / -111.0								
X-X	29	6.330-068.0	Extension spring	2.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 2
Position text: / 1.351-101.0 / -111.0								
X-X	30	7.311-427.0	Hexagon nut M8 -04-A2E ISO 10511	4.000	ST	0000000000	0000000000	
	32	5.007-814.0	Plate sprag clutch	2.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 2
Position text: / 1.351-101.0 / -111.0								
	33	5.100-431.0	Shaft	1.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 2
Position text: / 1.351-101.0 / -111.0								
X-X	34	7.318-031.0	Parallel key 6x6x28 -C45R DIN 6885-1	1.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 2
Position text: / 1.351-101.0 / -111.0								
	35	6.432-249.0	Chain wheel	1.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 2
Position text: / 1.351-101.0 / -111.0								
	36	6.388-151.0	Hose DN 6	1.000	M	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-101.0 / -111.0								
	37	5.007-841.0	Plate catch left	1.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 2
Position text: / 1.351-101.0 / -111.0								
	38	2.640-758.0	Add-on kit pneumatic tires	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	39	6.435-713.0	Wheel complete	1.000	ST	0000000000	0000000000	

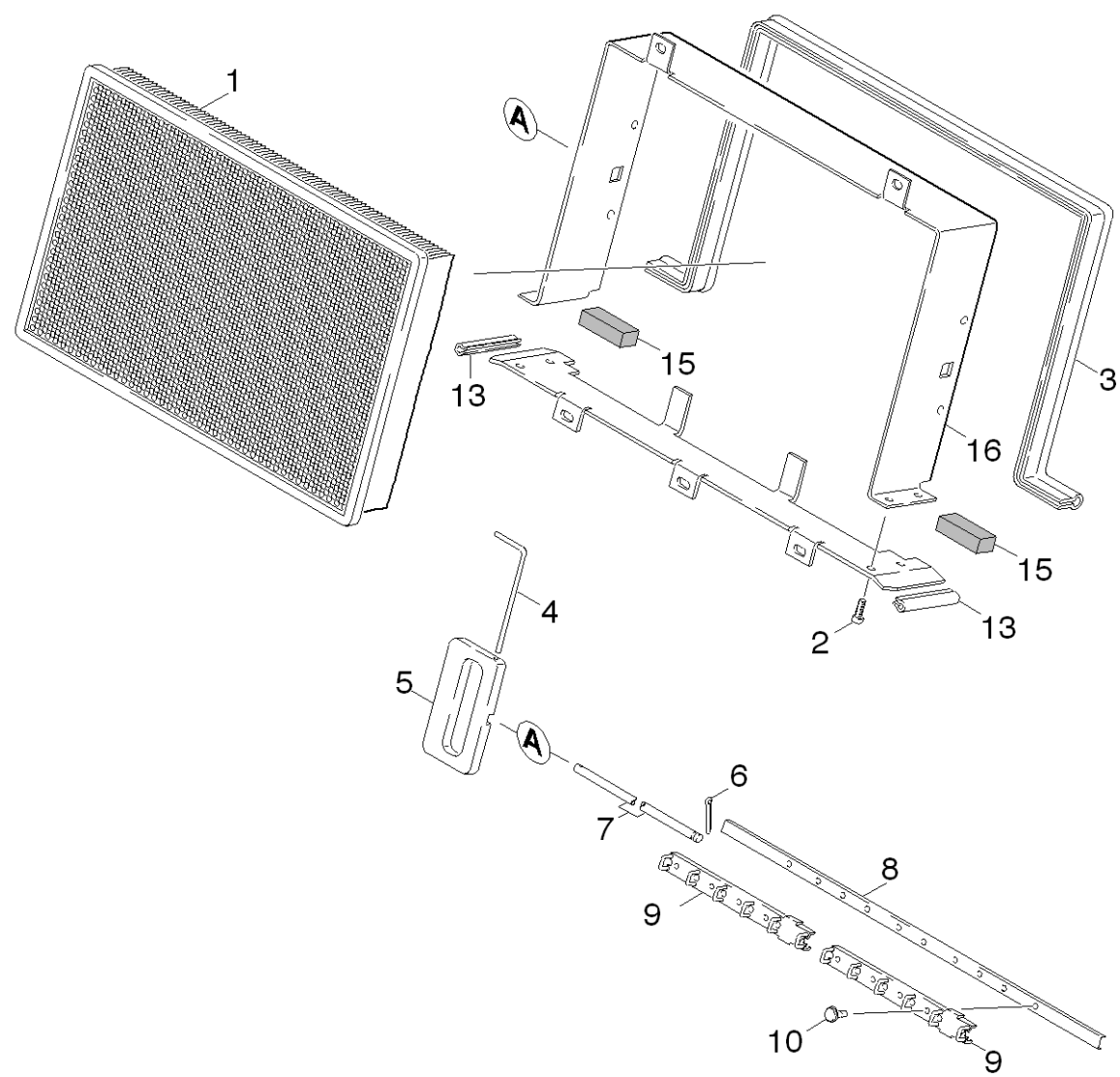


22 Electric motor (0.209-785.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	Footnote text
X	1	6.613-317.0	Direct current motor 750W	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	2	7.318-070.0	Parallel key 5x5x20-C45R DIN 6885-1	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	3	7.312-003.0	Washer 6 -200HV-A3E ISO 7090	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	4	7.304-536.0	Hexagonal head screw M 6x20-A4-70 ISO 4	4.000	ST	0000000000	0000000000	
	5	5.100-395.0	Shaft motor Batterieversion	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	6	6.484-326.0	Blower wheel D=222mm	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	7	5.110-817.0	Sleeve blower wheel 750 HONDA	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	8	7.306-047.0	Cylinder head screw M8x60 -8.8-A2E ISO 4	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	9	6.635-388.0	Protecting cap	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-108.0 / -115.0								
	10	6.644-243.0	Fuse complete	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-107.0 / -114.0								
X	10	6.644-313.0	Safety cutout 4130-G411-K4M1-50A	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-108.0 / -115.0								
X-X	11	6.633-389.0	Power relay	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	12	6.641-259.0	Cable lug M8 x 6, gelb	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	13	7.303-037.0	Screw M5x10 -St-P2R (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	14	5.059-903.0	Sheet metal component	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	15	7.312-004.0	Washer 8 -200HV-A3E ISO 7090	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	16	7.312-002.0	Washer 5-200HV-A3E ISO 7090	6.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	17	7.303-107.0	Screw 5x16 -10.9-P2R (K-In6Rd)	4.000	ST	0000000000	0000000000	
	18	6.643-072.0	Strip terminal triple-pole	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-115.0								
X-X	19	7.644-006.0	Fuse insert C 3 DIN 72581-3	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	20	5.364-180.0	Edge protection	1.000	ST	0000000000	0000000000	TO ORDER AS CUT GOODS

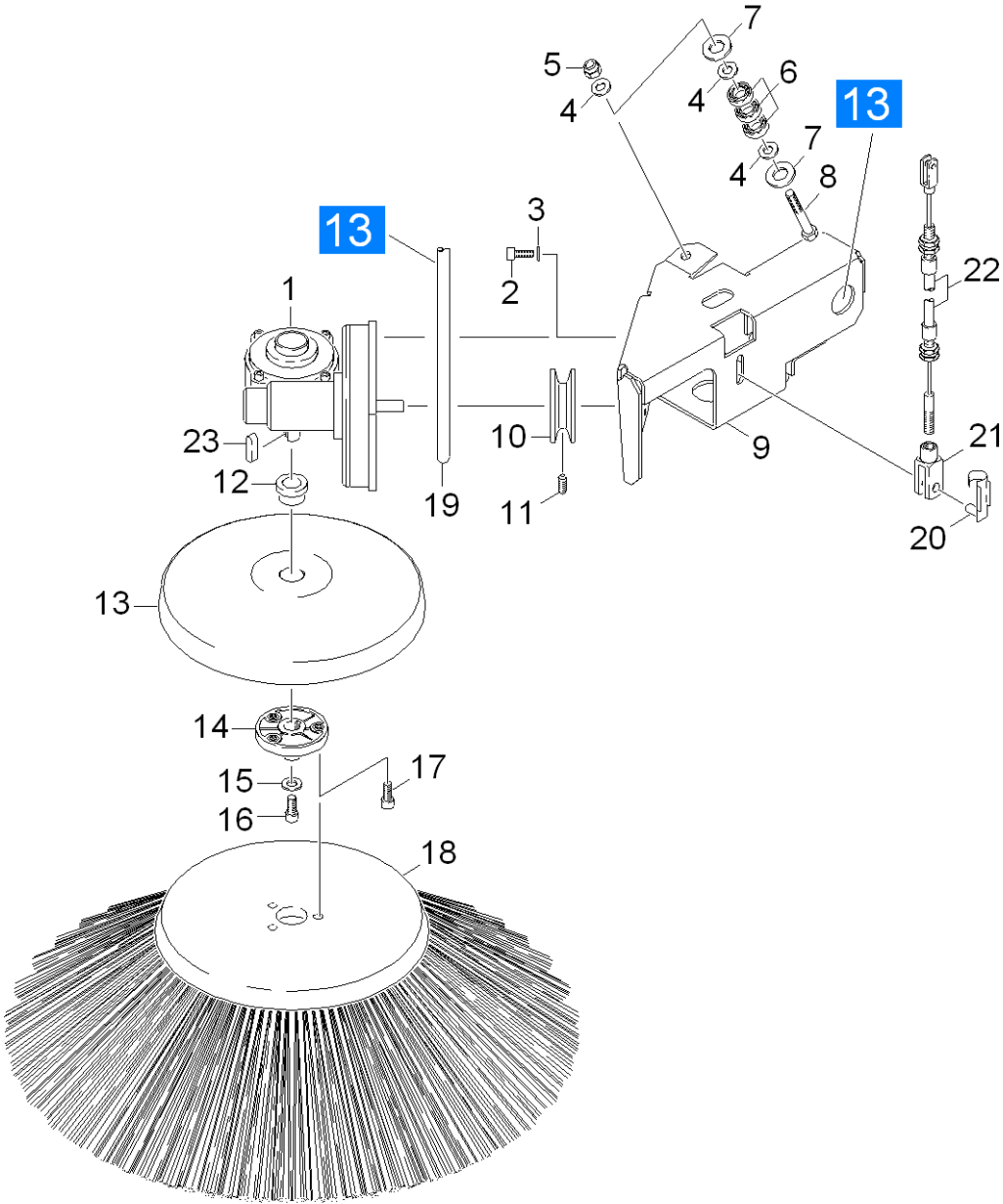
22 Electric motor (0.209-785.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	Footnote text
X	21	6.277-607.0	Retaining belt 1x25x1700	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	22	5.385-389.0	Label	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-108.0 / -115.0								
	22	5.385-390.0	Label	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-107.0 / -114.0								
	23	5.380-400.0	Label Schutzschalter	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-108.0 / -115.0								
	24	7.303-501.0	Self-tapping screw M3x20-ST-A2E DIN 7500	2.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-108.0 / -115.0								



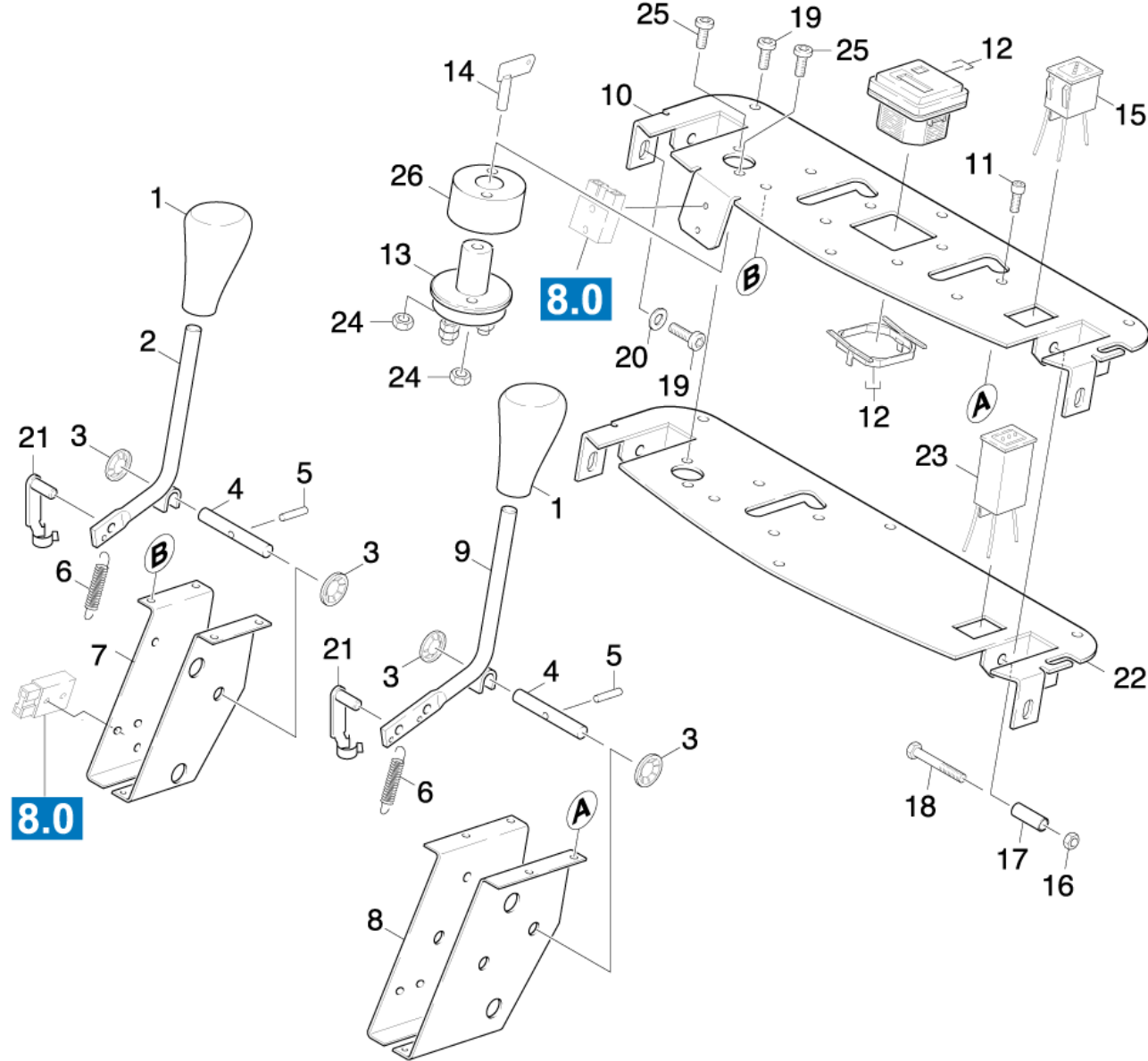
30 Filter box (0.209-763.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.
X-X	1	5.731-585.0	FILTER (WASHABLE)	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	2	7.303-046.0	Screw M6x12 -St-R3R (In6Rd)	4.000	ST	0000000000	0000000000
X	3	5.364-237.0	Edge protection sealing profile	1.000	ST		
	4	5.037-061.0	Hook	1.000	ST	0000000000	0000000000
	5	5.322-021.0	Handhold filter vibrator	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	6	7.316-342.0	Cotter 3,2x20 -St-A2E ISO 1234	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	7	5.107-239.0	Bar	1.000	ST	0000000000	0000000000
	8	5.059-896.0	Sheet metal component	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	9	5.030-900.0	Stripper	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	10	6.315-068.0	Rivet	10.000	ST	0000000000	0000000000
	13	5.364-226.0	Seal	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	14	7.306-119.0	Cylinder head screw M8x12 -A2-70 ISO 47	5.000	ST	0000000000	0000000000
	15	6.273-115.0	Strap cellularrubber -FHS 519403	2.000	M		
	16	5.059-852.0	Sheet metal component	1.000	ST		



40 Side broom (0.207-594.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.
X-X	1	6.454-079.0	Worm gearing	1.000	ST	0000000000	0000000000
	2	7.306-090.0	Screw M6x16 -8.8-R3R (In6Rd)	4.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	3	7.312-003.0	Washer 6 -200HV-A3E ISO 7090	4.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	4	7.312-004.0	Washer 8 -200HV-A3E ISO 7090	6.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	5	7.311-510.0	Hexagon nut M 8-8-A2E ISO 7040	2.000	ST	0000000000	0000000000
	6	7.401-149.0	Ball bearing 608-2RS -Wälzl.St DIN 625	6.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	7	7.312-268.0	Washer 8 -A2 ISO 7094	4.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	8	7.304-504.0	Hexagonal head screw M8x50-A2-70 ISO 40	2.000	ST	0000000000	0000000000
	9	5.094-425.0	Sheet metal component arm side broom	1.000	ST	0000000000	0000000000
	10	5.625-264.0	Belt pulley	1.000	ST	0000000000	0000000000
	11	7.307-504.0	Threaded pin M6x12 -45H-A2E ISO 4027	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	12	5.110-703.0	Sleeve	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	13	5.064-252.0	Rejecting plate	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	14	5.120-305.0	Hub	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	15	7.312-260.0	Washer 6 -100HV-A3E ISO 7094	1.000	ST	0000000000	0000000000
	16	7.306-092.0	Screw M6x20-ST- 8.8-R3R (IN6RD)	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	17	7.306-089.0	Screw M6x12 -8.8-R2R (In6Rd)	3.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	18	6.905-626.0	Side broom soft	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	18	6.906-132.0	Side broom standard	1.000	ST		
X-X	19	6.348-396.0	Round belt D8	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	20	6.316-054.0	Bolt	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	21	7.462-013.0	Fork head G8x32 -St-A2E DIN71752	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	22	6.431-270.0	Bowden wire complete side broom	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	23	7.318-070.0	Parallel key 5x5x20-C45R DIN 6885-1	1.000	ST	0000000000	0000000000

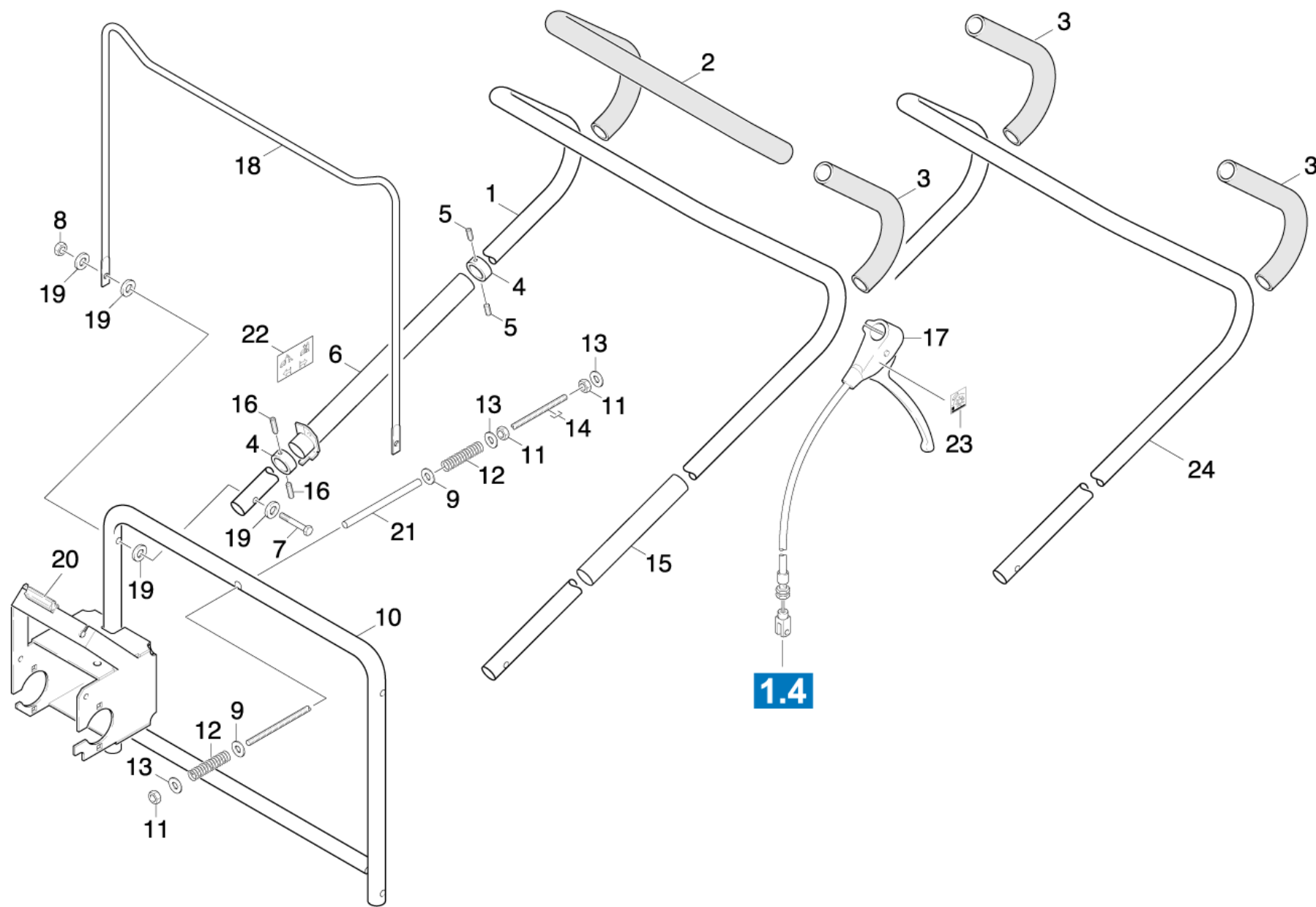


50 Control console (0.209-786.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	Footnote text
	1	5.321-606.0	Hand grip	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	2	4.038-550.0	Lever	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	3	6.343-149.0	Quick-fastener	4.000	ST	0000000000	0000000000	QUANTITY ACCORDING TO DEMAND
	4	5.316-323.0	Bolt	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	5	7.314-944.0	Spring pin 5x24-St ISO 8752	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	6	6.330-068.0	Extension spring	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	7	5.047-725.0	Sheet metal component	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	8	5.058-120.0	Sheet metal component	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-108.0 / -115.0								
	9	4.040-125.0	Lever	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-108.0 / -115.0								
	10	7.777-999.0	Stockpiling discontinued	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-108.0 / -115.0								
X-X	11	7.303-046.0	Screw M6x12 -St-R3R (In6Rd)	8.000	ST	0000000000	0000000000	
	12	6.681-081.0	Hour counter	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-102.0 / -112.0								
X-X	13	6.634-196.0	Key switch	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	14	6.634-201.0	Key	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	15	6.682-658.0	Battery monitoring 24V 100 Ah	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-115.0								
	15	6.682-657.0	Battery monitoring 24V 75Ah	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-108.0								
	17	5.128-541.0	Tube	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	18	7.304-404.0	Hexagonal head screw M8x40-8.8-A2E ISO	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	19	7.306-089.0	Screw M6x12 -8.8-R2R (In6Rd)	8.000	ST	0000000000	0000000000	

50 Control console (0.209-786.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	Footnote text
X-X	20	7.312-004.0	Washer 8 -200HV-A3E ISO 7090	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	21	6.316-093.0	Bolt D 6	2.000	ST	0000000000	0000000000	QUANTITY ACCORDING TO DEMAND
	22	4.040-285.0	Sheet metal component control panel Clas	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-107.0 / -114.0								
	23	6.682-669.0	Battery monitoring	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-107.0 / -114.0								
	24	7.311-003.0	Hexagon nut M6 -8-A2E ISO 4032	2.000	ST	0000011113	0000000000	
	25	7.306-133.0	Screw M6x50 -8.8-R3R (In6Rd)	2.000	ST	0000011113	0000000000	
X	26	5.112-733.0	SPACER	1.000	ST	0000011113	0000000000	

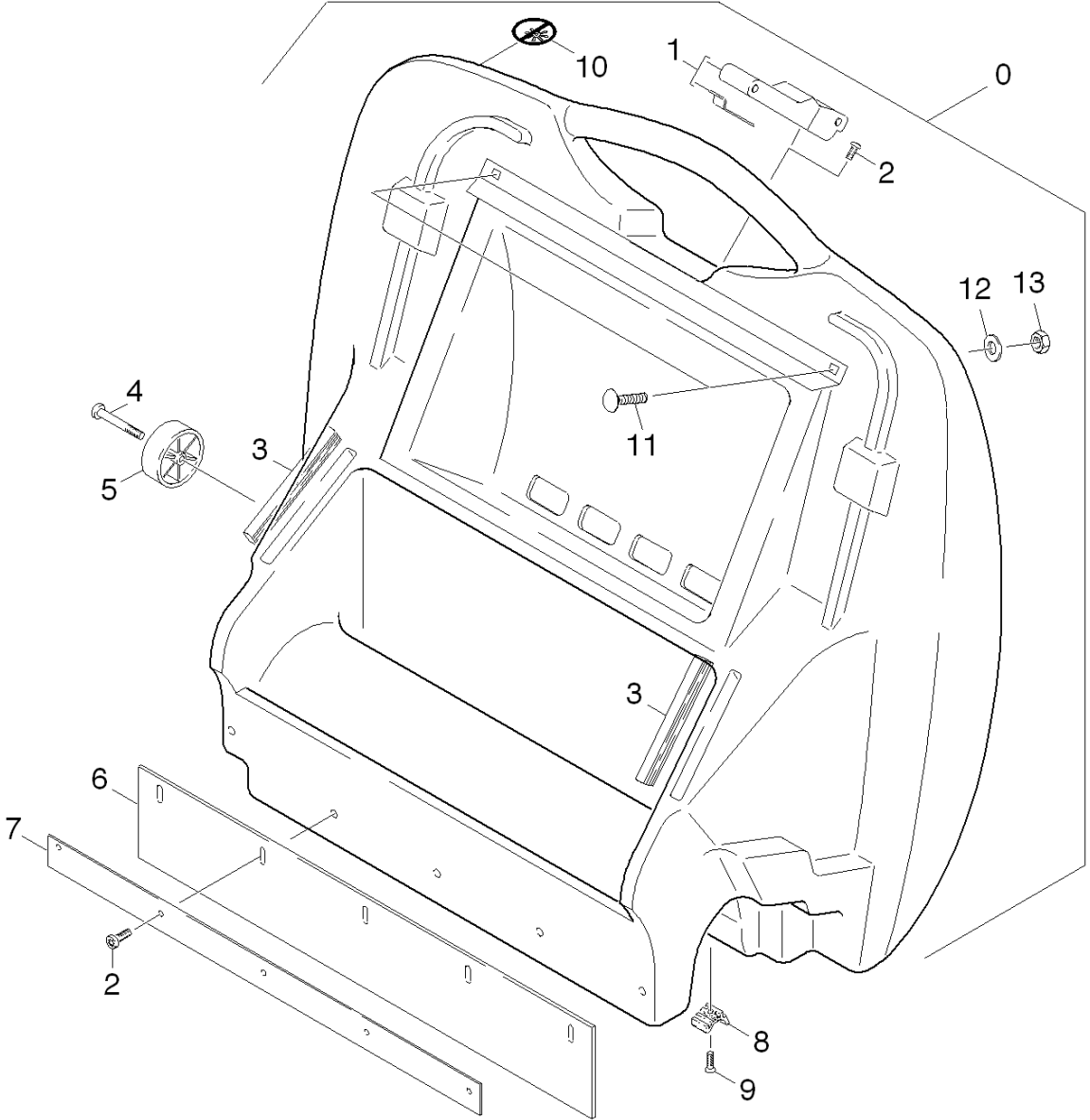


60 Shearing shackle (0.209-787.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	Footnote text
	1	5.128-216.0	Tube	1.000	ST	0000000000	0000010322	
	2	6.390-269.0	Hose	1.000	M	0000000000	0000000000	
Position text: 1.351-108/-115								
	3	5.440-156.0	Hose	1.000	ST	0000000000	0000000000	QUANTITY ACCORDING TO DEMAND
	4	5.263-076.0	Tension ring	2.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: 1.351-108/-115								
	5	7.307-512.0	Threaded pin M5x5 -45H-A2E ISO 4027	2.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: 1.351-108/-115								
	6	4.025-762.0	Tube complete locking part	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: 1.351-108/-115								
	7	7.304-098.0	Hexagonal head screw M8x80-8.8-A2E ISO	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	8	7.311-510.0	Hexagon nut M 8-8-A2E ISO 7040	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	9	7.312-005.0	Washer 10-200HV-A3E ISO 7090	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	10	4.025-736.0	Tube complete	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	11	7.311-004.0	Hexagon nut M8 -8-A3E ISO 4032	3.000	ST	0000000000	0000000000	
	12	6.330-136.0	Pressure spring	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	13	7.312-004.0	Washer 8 -200HV-A3E ISO 7090	5.000	ST	0000000000	0000000000	
	14	5.309-128.0	Threaded rod	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	15	5.128-488.0	Tube	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: 1.351-108/-115								
	16	7.307-012.0	Threaded pin M5x16 -45H-A2E ISO 4027	2.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: 1.351-108/-115								
X-X	17	6.431-272.0	Bowden wire complete bulk waste flap Cla	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	18	5.128-540.0	Tube	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	19	5.115-718.0	Washer	8.000	ST	0000000000	0000000000	

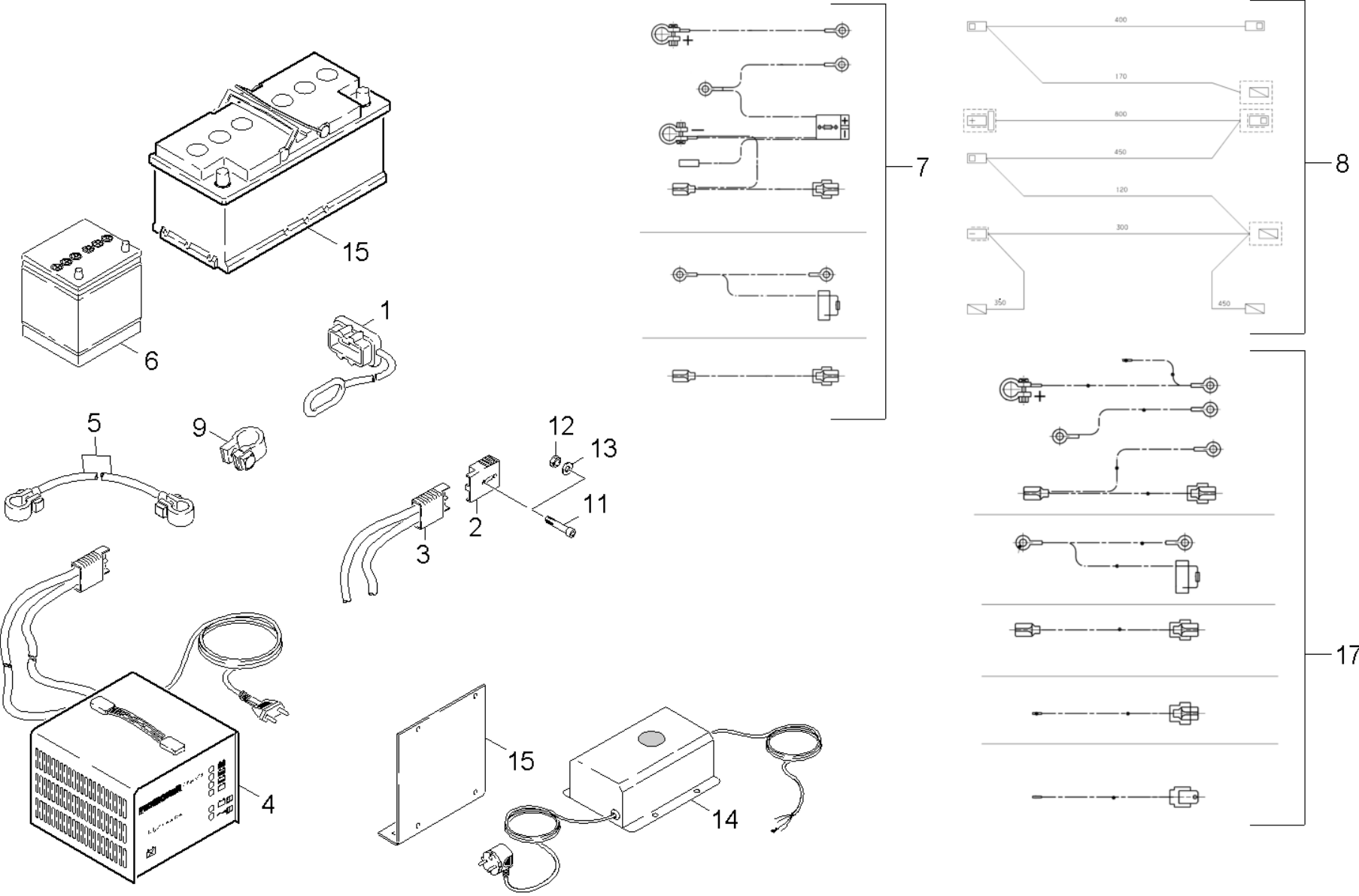
60 Shearing shackle (0.209-787.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	Footnote text
	20	5.364-227.0	Seal	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	21	5.128-535.0	Tube	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	22	5.387-162.0	Label locking part KM85/50 W	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	23	5.390-853.0	Label	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	24	5.128-620.0	Tube	1.000	ST	0000010323	0000000000	



70 Sweep tank (0.207-597.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	Footnote text
	0	2.850-385.0	Sweep tank complete	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	1	6.375-338.0	Snap fastener	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	2	6.303-155.0	Screw 5x16	7.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	3	6.366-051.0	Sealing profile	1.000	M	0000000000	0000000000	TO ORDER AS CUT GOODS
	4	7.306-268.0	Screw M6x70 -8.8-R3R (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	5	5.515-068.0	Wheel	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	6	6.365-464.0	Sealing lip sweep tank	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	7	5.007-579.0	Plate	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	8	5.031-157.0	Slide part sweep tank KSM 750	3.000	ST	0000000000	0000000000	
X	9	6.303-057.0	Countersunk screw 5,0X 16-ST-A2R	3.000	ST	0000000000	0000000000	
	10	5.390-853.0	Label	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	11	7.303-139.0	Saucer-head screw M6x20 -A2 DIN 603	2.000	ST			
X	12	7.312-260.0	Washer 6 -100HV-A3E ISO 7094	2.000	ST			
X	13	7.311-512.0	Hexagon nut M 6-8-A2E ISO 7040	2.000	ST			



80 Batterys (0.209-788.0)

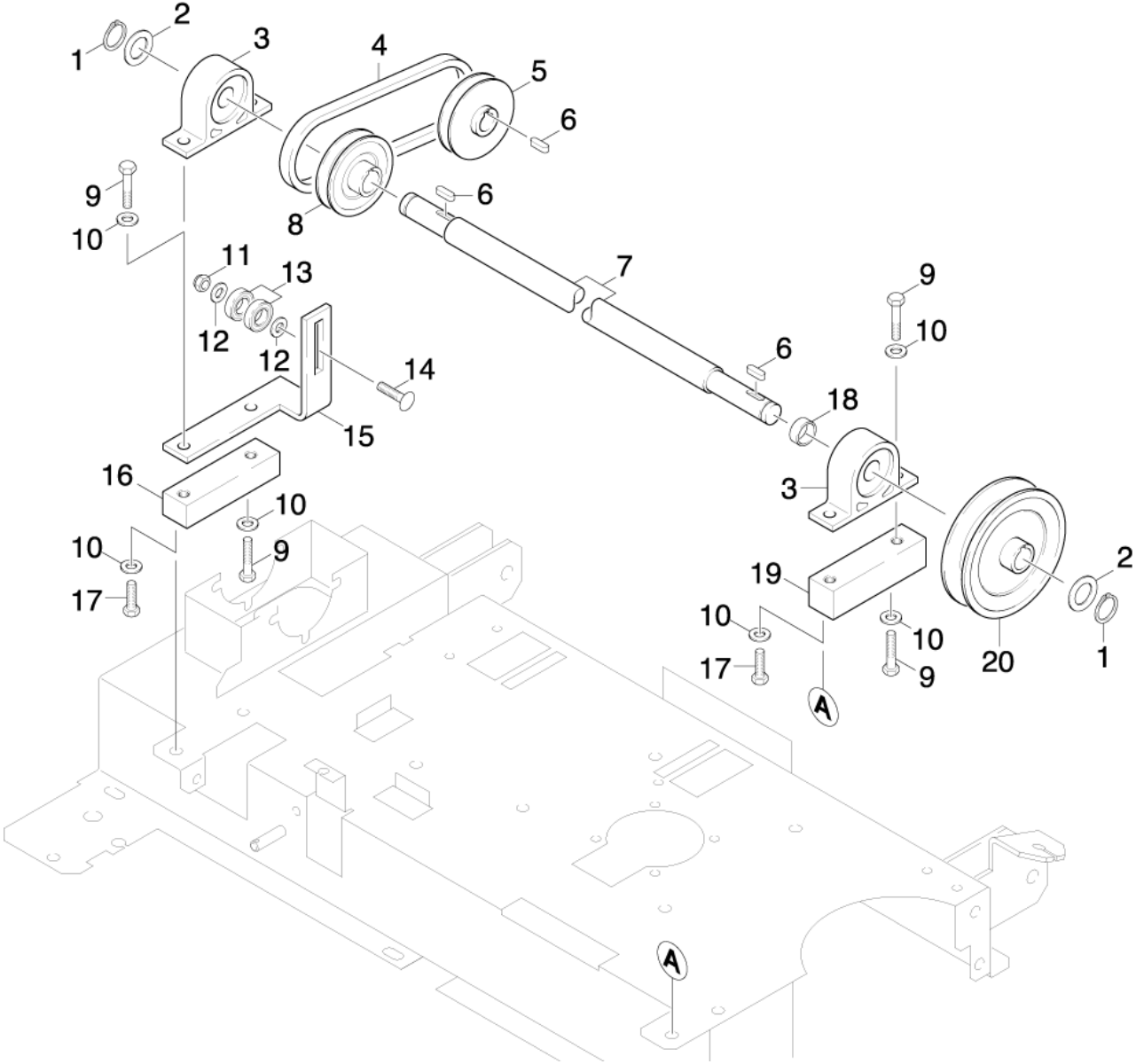
ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	Footnote text
	1	6.368-278.0	Protecting cap	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-102.0								
X-X	2	6.646-140.0	Plug two-pole 50A-	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-102.0								
	3	6.646-345.0	Plug two-pole grey 50A--SB50	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-102.0								
	4	6.654-102.0	Battery charger 24V	1.000	ST	0000000000	0000000000	PAY ATTENTION TO VERSION
Position text: / 1.351-108								
X-X	4	6.654-067.0	Battery charger 24V	1.000	ST	0000000000	0000000000	PAY ATTENTION TO VERSION
Position text: / 1.351-114								
	5	6.647-884.0	Connecting cable	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	6	6.654-093.0	Drive battery 12V 76AH	2.000	ST	0000000000	0000000000	PAY ATTENTION TO VERSION
Position text: / 1.351-102.0								
	7	6.648-798.0	Cable set	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-108.0								
	8	6.648-832.0	Cable set	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-107.0 / -114.0								
	9	6.654-074.0	Battery clamp	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-115								
X	11	6.277-607.0	Retaining belt 1x25x1700	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X	14	6.654-140.0	Battery charger 24V 15A wf	1.000	ST	0000000000	0000000000	PAY ATTENTION TO VERSION
Position text: / 1.351-115								
X-X	15	6.654-141.0	Drive battery maintenance free 12V, 105A	2.000	ST	0000000000	0000000000	PAY ATTENTION TO VERSION
Position text: / 1.351-115								
X-X	15	6.654-048.0	Drive battery	1.000	ST			
Position text: 1.351-114								

80 Batterys (0.209-788.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	Footnote text
	16	5.058-529.0	Sheet metal component	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-115								
	17	6.648-805.0	Cable set complete	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Position text: / 1.351-115.0								

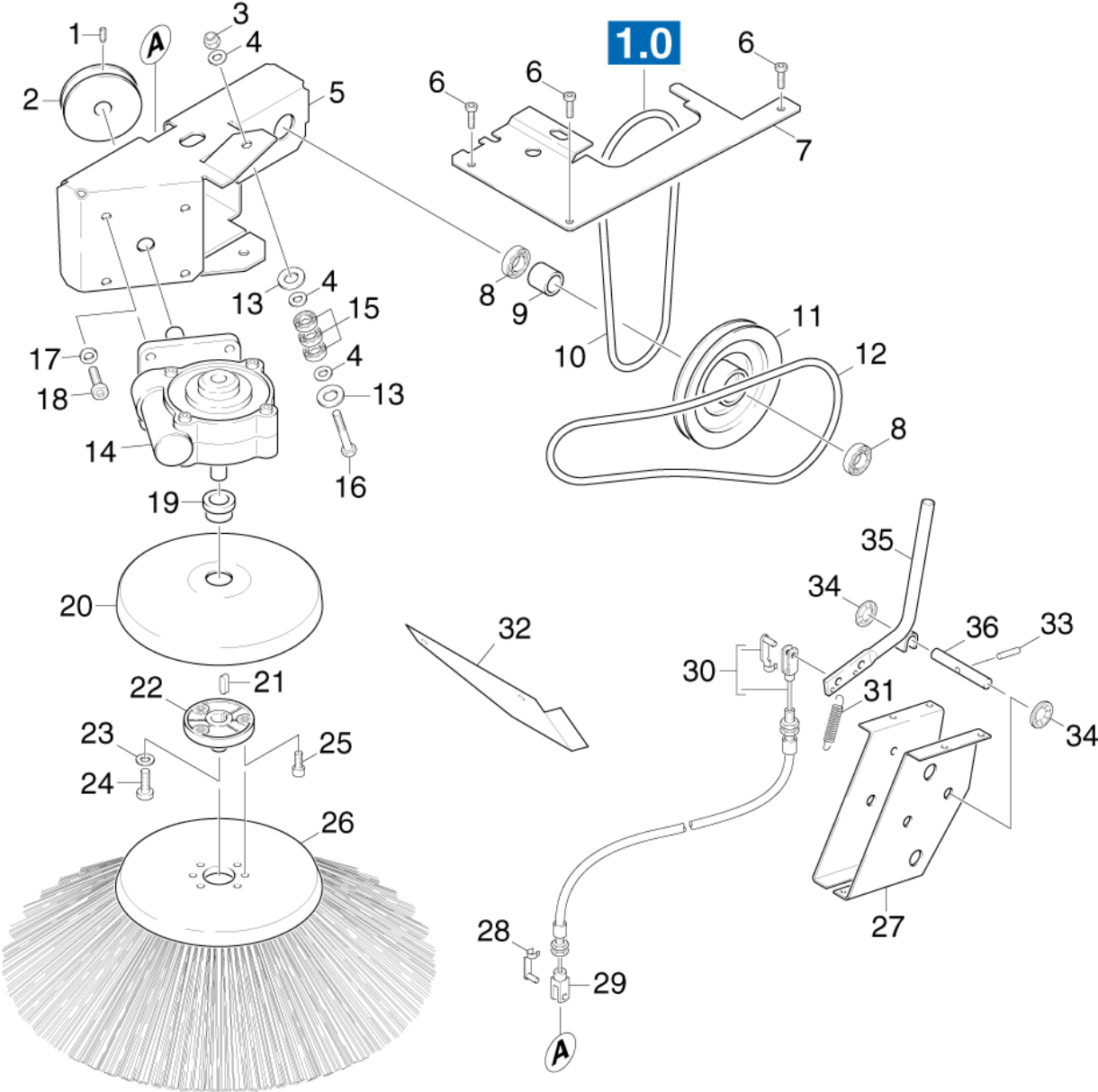
90 Add-on kit side broom left (0.207-748.0)

Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.
91	0.207-749.0	Transmission side broom	1.000	ST	0000000000	0000000000
92	0.207-750.0	Side broom left	1.000	ST	0000000000	0000000000



91 Transmission side broom (0.207-749.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.
X-X	1	7.343-029.0	Locking ring 17x1-FST-RF DIN 471	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	2	7.312-019.0	Washer 16-200HV-A3E ISO7090	2.000	ST	0000000000	0000000000
	3	6.401-308.0	Pedestal bearing D17	2.000	ST	0000000000	0000000000
	4	6.348-408.0	Large V-belt	1.000	ST	0000000000	0000000000
	5	5.625-440.0	Belt pulley	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	6	7.318-002.0	Parallel key 5x5x16 -C45R DIN 6885-1	3.000	ST	0000000000	0000000000
	7	5.100-444.0	Shaft	1.000	ST	0000000000	0000000000
	8	5.625-489.0	Belt pulley	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	9	7.304-394.0	Hexagonal head screw M8x12 -8.8-A2E ISO	6.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	10	7.312-017.0	Washer 8-A2 ISO 7089	8.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	11	7.311-510.0	Hexagon nut M 8-8-A2E ISO 7040	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	12	7.312-004.0	Washer 8 -200HV-A3E ISO 7090	2.000	ST	0000000000	0000000000
	13	7.401-149.0	Ball bearing 608-2RS -Wälzl.St DIN 625	2.000	ST	0000000000	0000000000
X	14	7.303-008.0	Saucer-head screw M 8x35-ST-A0P DIN 603	1.000	ST	0000000000	0000000000
	15	5.058-745.0	Sheet metal component belt stretcher	1.000	ST	0000000000	0000000000
	16	5.007-920.0	Plate	1.000	ST	0000000000	0000000000
	17	7.304-395.0	Hexagonal head screw M8x16-8.8-A2E ISO	2.000	ST	0000000000	0000000000
	18	5.112-608.0	Bush	1.000	ST	0000000000	0000000000
	19	5.007-908.0	Plate	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	20	5.625-380.0	Belt pulley	1.000	ST	0000000000	0000000000

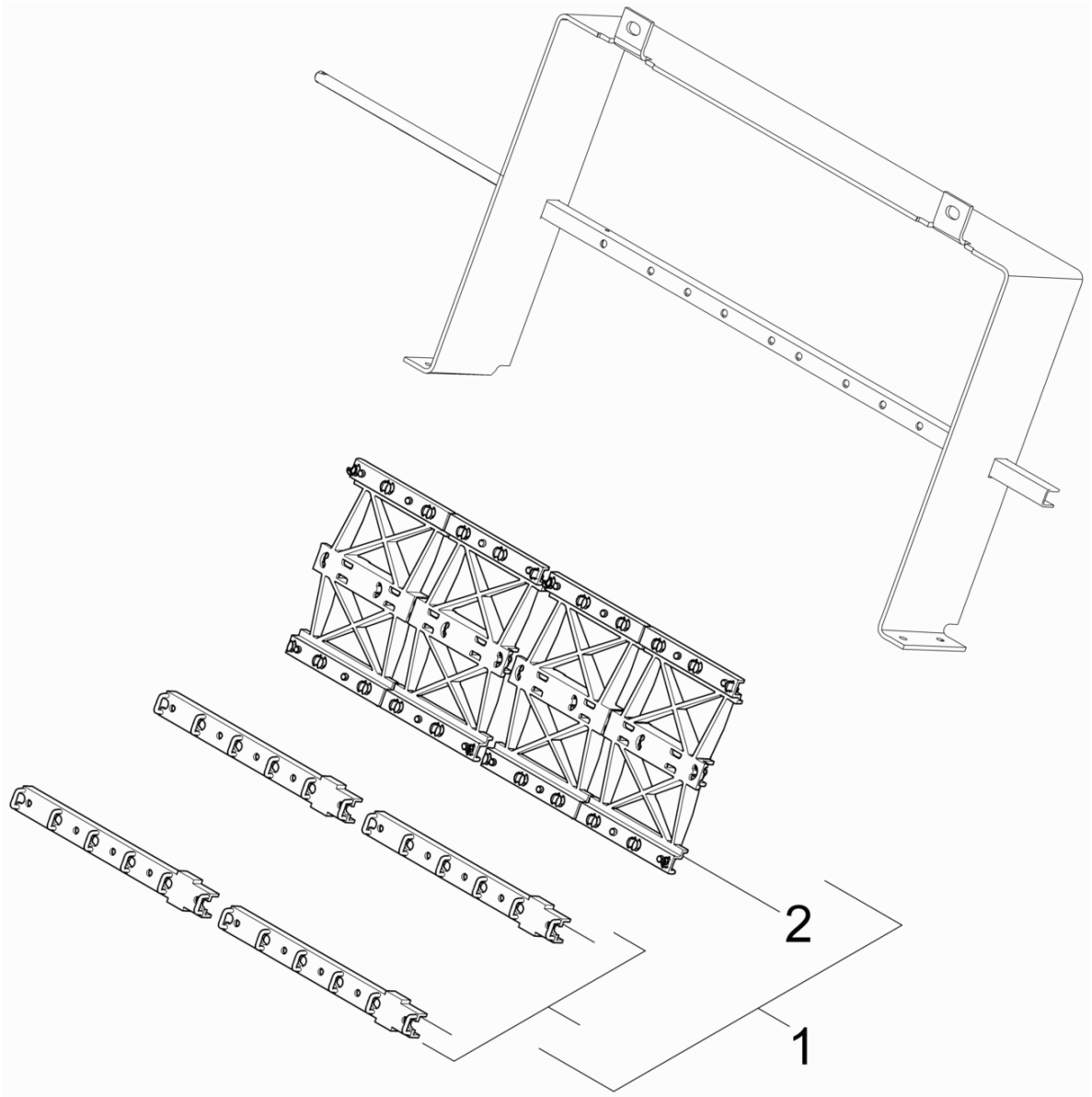


92 Side broom left (0.207-750.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.
	1	7.307-504.0	Threaded pin M6x12 -45H-A2E ISO 4027	1.000	ST	0000000000	0000000000
	2	5.625-264.0	Belt pulley	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	3	7.311-510.0	Hexagon nut M 8-8-A2E ISO 7040	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	4	7.312-004.0	Washer 8 -200HV-A3E ISO 7090	6.000	ST	0000000000	0000000000
	5	4.040-325.0	Sheet metal component complete	1.000	ST	0000000000	0000000000
	6	6.303-125.0	Screw 5x20-Sonder In6Rd+Spitze	3.000	ST	0000000000	0000000000
	7	5.058-731.0	Sheet metal component	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	8	6.401-363.0	Ball bearing	2.000	ST	0000000000	0000000000
	9	5.112-718.0	Spacer sleeve	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	10	6.348-409.0	Round belt	1.000	ST	0000000000	0000000000
	11	5.625-284.0	Belt pulley	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	12	6.348-396.0	Round belt D8	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	13	7.312-268.0	Washer 8 -A2 ISO 7094	4.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	14	6.454-078.0	Worm gearing	1.000	ST	0000000000	0000000000
	15	7.401-149.0	Ball bearing 608-2RS -Wälzl.St DIN 625	6.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	16	7.304-504.0	Hexagonal head screw M8x50-A2-70 ISO 40	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	17	7.312-003.0	Washer 6 -200HV-A3E ISO 7090	4.000	ST	0000000000	0000000000
	18	7.306-090.0	Screw M6x16 -8.8-R3R (In6Rd)	4.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	19	5.110-703.0	Sleeve	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	20	5.064-252.0	Rejecting plate	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	21	7.318-070.0	Parallel key 5x5x20-C45R DIN 6885-1	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	22	5.120-305.0	Hub	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	23	7.312-260.0	Washer 6 -100HV-A3E ISO 7094	1.000	ST	0000000000	0000000000
	24	7.303-092.0	Screw 3x12 -10.9-R2R (K-In6Rd)	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	25	7.306-500.0	Cylinder head screw M6x12-8.8-A2E DIN 6	1.000	ST	0000000000	0000000000

92 Side broom left (0.207-750.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.
X-X	26	6.905-626.0	Side broom soft	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	26	6.906-132.0	Side broom standard	1.000	ST		
	27	5.058-120.0	Sheet metal component	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	28	6.316-054.0	Bolt	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	29	7.462-013.0	Fork head G8x32 -St-A2E DIN71752	1.000	ST	0000000000	0000000000
	30	6.431-273.0	Bowden wire side broom left	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	31	6.330-068.0	Extension spring	1.000	ST	0000000000	0000000000
	32	5.058-761.0	Sheet metal component protection right	1.000	ST	0000000000	0000000000
	33	7.314-944.0	Spring pin 5x24-St ISO 8752	1.000	ST	0000000000	0000000000
	34	6.343-149.0	Quick-fastener	2.000	ST	0000000000	0000000000
	35	4.040-125.0	Lever	1.000	ST	0000000000	0000000000
	36	5.316-323.0	Bolt	1.000	ST	0000000000	0000000000

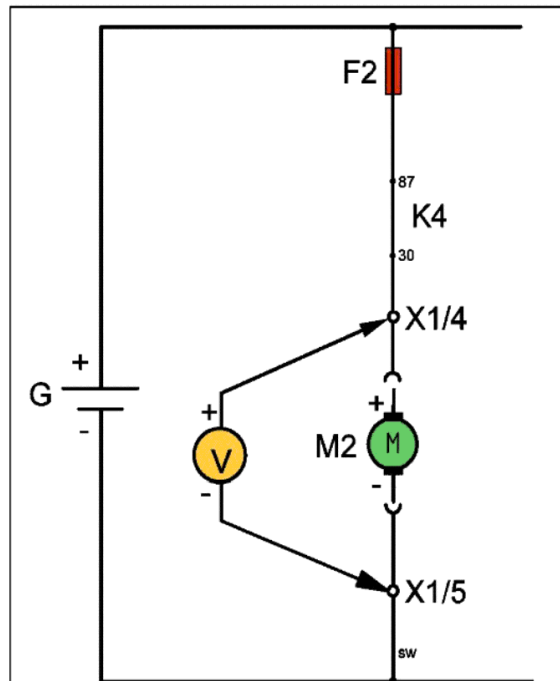
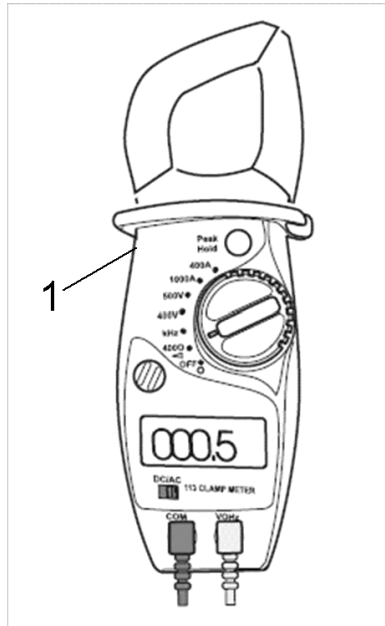


100 Add-on kit filter vibrator (0.209-500.0)

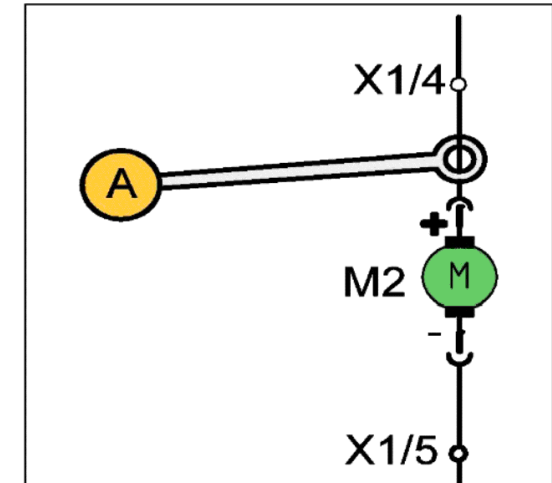
Pos	Material #	Name	Qty.	Unit
1	2.851-000.0	ABS filter vibrator double	1.000	ST
2	5.033-248.0	Filter vibrator double	2.000	ST

200 Special tools (0.120-633.0)

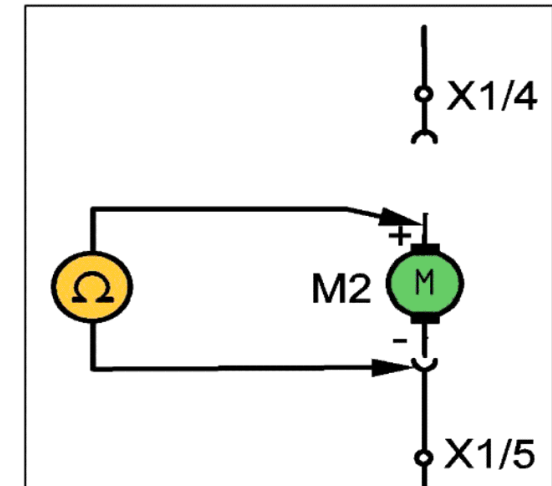
Pos	Material #	Name	Qty.	Unit
200	0.120-008.0	Tool measuring instrument current AC/DC,	1.000	ST
210	0.120-088.0	Tool potentiometer DC	1.000	ST



Spannungsmessung / Measuring voltage
Mesure de voltage / Ensayo de la tension



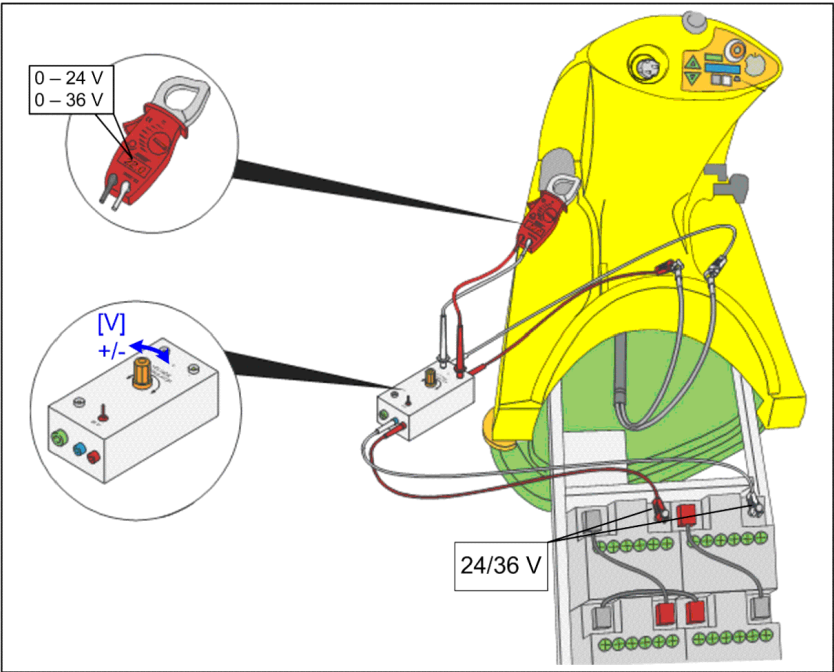
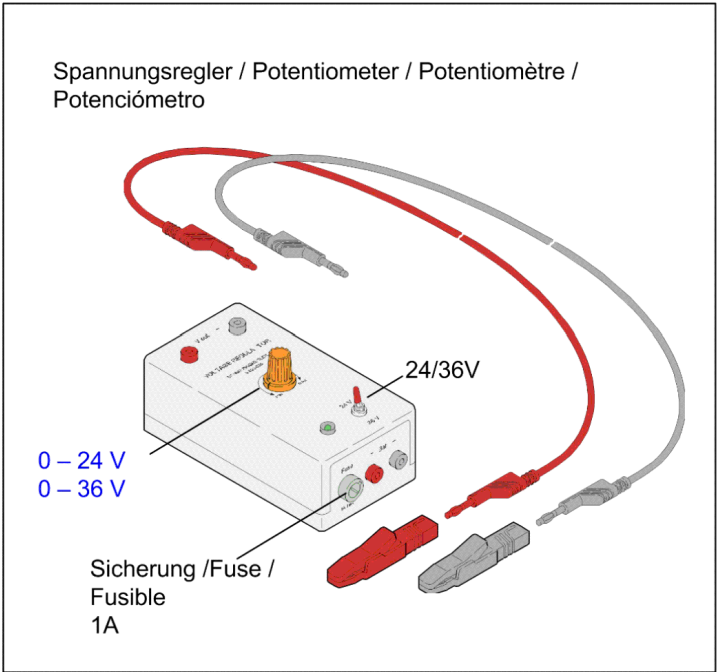
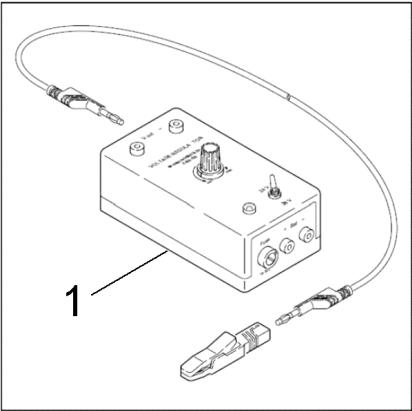
Strommessung / Measuring electrical
current / Mesure de courant / Ensayo
de la corriente



Widerstandsmessung / Measuring
resistance / Mesure de résistance /
Ensayo de la resisitividad

200 Tool measuring instrument current AC/DC, (0.120-008.0)

Pos	Material #	Name	Qty.	Unit
1	6.803-022.0	Clamp meter AC/DC,A,V,Ohm	1.000	ST



210 Tool potentiometer DC (0.120-088.0)

Pos	Material #	Name	Qty.	Unit
1	6.803-025.0	Voltage tester 24/36V,DC	1.000	ST